

# Phonak Naída™ L-PR ●

Οδηγίες Χρήσης

Phonak Naída L-PR  
Phonak Naída L-PR Trial  
Phonak Charger Combi BTE 2  
Phonak Charger Combi BTE  
Phonak Charger BTE RIC



Οι παρούσες Οδηγίες Χρήσης ισχύουν για:

### Ασύρματα ακουστικά βαρηκοΐας

Phonak Naída L90-PR  
Phonak Naída L70-PR  
Phonak Naída L50-PR  
Phonak Naída L30-PR  
Phonak Naída L-PR Trial

### Αξεσουάρ φόρτισης

Phonak Charger Combi BTE 2  
Phonak Charger Combi BTE  
Phonak Charger BTE RIC

Έχετε υπόψιν ότι οι οδηγίες για τις λειτουργίες καταγραφής δραστηριότητας βρίσκονται στις Οδηγίες Χρήσης του myPhonak.



## Λεπτομέρειες για το ακουστικό βαρηκοΐας και τον φορτιστή σας

- ❶ Αν δεν είναι επιλεγμένο κανένα πλαίσιο και δεν γνωρίζετε το μοντέλο του ακουστικού βαρηκοΐας ή του αξεσουάρ φόρτισης που διαθέτετε, επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας.
- ❶ Τα ακουστικά βαρηκοΐας που περιγράφονται σε αυτές τις Οδηγίες Χρήσης περιέχουν μια ενσωματωμένη και μη αφαιρούμενη επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου.
- ❶ Το Power Pack περιέχει μια ενσωματωμένη και μη αφαιρούμενη επαναφορτιζόμενη μπαταρία πολυμερών λιθίου.
- ❶ Διαβάστε, επίσης, τις πληροφορίες ασφαλείας σχετικά με τον χειρισμό των επαναφορτιζόμενων ακουστικών βαρηκοΐας (κεφάλαιο 26).

### Μοντέλα ακουστικών βαρηκοΐας Εξαρτήματα για το αυτί

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Naída L-PR (L90/L70/L50/L30) | <input type="checkbox"/> Κλασικό εκμαγείο         |
| <input type="checkbox"/> Naída L-PR Trial             | <input type="checkbox"/> Θηλή                     |
|   | <input type="checkbox"/> SlimTip                  |
|   | <input type="checkbox"/> Ακουστικό γενικής χρήσης |

### Αξεσουάρ φόρτισης

- Charger Combi BTE 2\*
- Charger Combi BTE\*
- Charger BTE RIC\*
- Power Pack

\* συμπ. μετασχηματιστή και καλωδίου USB

## Περιεχόμενα

Τα ακουστικά βαρηκοΐας και οι φορτιστές σας έχουν κατασκευαστεί από τη Phonak, τον παγκόσμιο ηγέτη στις ακουστικές λύσεις με έδρα στη Ζυρίχη της Ελβετίας.

Αυτά τα premium προϊόντα είναι το αποτέλεσμα δεκαετιών έρευνας και εξειδίκευσης και είναι σχεδιασμένα με γνώμονα τη δική σας ευεξία. Σας ευχαριστούμε για την εξαιρετική επιλογή σας και σας ευχόμαστε πολλά χρόνια ακουστικής απόλαυσης. Διαβάστε προσεκτικά τις Οδηγίες Χρήσης για να βεβαιωθείτε ότι κατανοείτε και αξιοποιείτε στο έπακρο τη συσκευή που διαθέτετε. Δεν απαιτείται εκπαίδευση για τον χειρισμό αυτής της συσκευής. Ο ακοοπροθετιστής θα σας βοηθήσει να ρυθμίσετε αυτήν τη συσκευή σύμφωνα με τις ατομικές σας προτιμήσεις στο πλαίσιο της καθοδήγησης σχετικά με την εφαρμογή.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα χαρακτηριστικά, τα οφέλη, τη ρύθμιση, τη χρήση, τη συντήρηση ή τις επισκευές των ακουστικών βαρηκοΐας σας και των αξεσουάρ, επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας ή με τον αντιπρόσωπο του κατασκευαστή. Για πρόσθετες πληροφορίες, ανατρέξτε στο φυλλάδιο δεδομένων του προϊόντος σας.

Phonak - life is on  
[www.phonak.com](http://www.phonak.com)

### **Το ακουστικό βαρηκοΐας και ο φορτιστής σας**

- |   |    |
|---|----|
| 1. Συνοπτικός οδηγός                                    | 7  |
| 2. Εξαρτήματα του ακουστικού βαρηκοΐας και του φορτιστή | 9  |
| 3. Προετοιμασία του φορτιστή                            | 14 |

### **Οδηγίες χρήσης φορτιστή**

- |  |    |
|--|----|
| 4. Φόρτιση του ακουστικού βαρηκοΐας                    | 15 |
| 5. Ενδείξεις αριστερού και δεξιού ακουστικού βαρηκοΐας | 20 |

### **Οδηγίες για τη χρήση του ακουστικού βαρηκοΐας**

- |   |    |
|---|----|
| 6. Τοποθέτηση του ακουστικού βαρηκοΐας                | 21 |
| 7. Αφαίρεση του ακουστικού βαρηκοΐας                  | 23 |
| 8. Κουμπί πολλαπλών λειτουργιών με ενδεικτική λυχνία  | 25 |
| 9. Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση                        | 26 |
| 10. Λειτουργία Tap Control                            | 27 |
| 11. Επισκόπηση συνδεσιμότητας                         | 28 |
| 12. Αρχική σύζευξη                                    | 29 |
| 13. Τηλεφωνικές κλήσεις                               | 32 |
| 14. Λειτουργία πτήσης                                 | 37 |
| 15. Επανεκκίνηση του ακουστικού βαρηκοΐας             | 40 |
| 16. Επισκόπηση εφαρμογών myPhonak και myPhonak Junior | 41 |

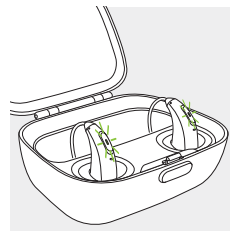
<b>Περισσότερες πληροφορίες</b>	
17. Επισκόπηση Roger™	42
18. Περιβαλλοντικές συνθήκες	43
19. Φροντίδα και συντήρηση	46
20. Αντικατάσταση του εξαρτήματος για το αυτί	50
21. Αντικατάσταση του προστατευτικού από κυψελίδα αυτιού του SlimTip	53
22. Επισκευή και εγγύηση	55
23. Πληροφορίες συμμόρφωσης	57
24. Πληροφορίες και περιγραφή συμβόλων	63
25. Αντιμετώπιση προβλημάτων	70
26. Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας	74

## 1. Συνοπτικός οδηγός

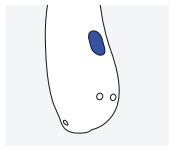
### Φόρτιση του ακουστικού βαρηκοΐας σας

❶ Πριν χρησιμοποιήσετε το ακουστικό βαρηκοΐας σας για πρώτη φορά, συνιστάται να το φορτίσετε για 3 ώρες.

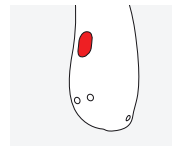
Αφού τοποθετήσετε το ακουστικό βαρηκοΐας σας στον φορτιστή, η ενδεικτική λυχνία θα υποδεικνύει την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας έως ότου το ακουστικό βαρηκοΐας φορτίσει πλήρως. Όταν φορτίσει πλήρως, η ενδεικτική λυχνία θα έχει σταθερά πράσινο χρώμα.



### Ενδείξεις αριστερού και δεξιού ακουστικού βαρηκοΐας



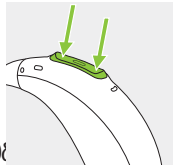
Μπλε ένδειξη για το  
**αριστερό ακουστικό  
βαρηκοΐας.**



Κόκκινη ένδειξη για το  
**δεξί ακουστικό  
βαρηκοΐας.**

## Κουμπί πολλαπλών λειτουργιών με ενδεικτική λυχνία

Το κουμπί διαθέτει αρκετές λειτουργίες. Λειτουργεί ως διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης, ως ρυθμιστής έντασης ήχου ή/και αλλάζει το πρόγραμμα ανάλογα με τον προγραμματισμό του ακουστικού βαρηκοΐας. Αυτό υποδεικνύεται στις εξετασόμενες «Οί βαρηκοΐας» για τη συσκευή σας.



**Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση:** Πατήστε σταθερά το κάτω μέρος του κουμπιού για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να αναβοσβήσει η ενδεικτική λυχνία. Ενεργοποίηση: η ενδεικτική λυχνία είναι σταθερά αναμμένη με πράσινο χρώμα

Απενεργοποίηση: η ενδεικτική λυχνία είναι σταθερά αναμμένη με κόκκινο χρώμα

**Τηλεφωνικές κλήσεις:** Εάν πραγματοποιηθεί σύζευξη με τηλέφωνο που διαθέτει Bluetooth®, με ένα σύντομο πάτημα θα γίνεται αποδοχή και με ένα παρατεταμένο πάτημα θα γίνεται απόρριψη της εισερχόμενης κλήσης.

**Θέση σε λειτουργία πτήσης:** Όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, πατήστε το κάτω μέρος του κουμπιού για 7 δευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστεί σταθερά αναμμένη η πορτοκαλί λυχνία. Έπειτα αφήστε το κουμπί.

## Λειτουργία Tap Control (διαθέσιμη μόνο για τα μοντέλα L90 και L70)

Αν έχει προηγηθεί σύζευξη με συσκευή που διαθέτει Bluetooth®, η πρόσβαση στις πολλαπλές λειτουργίες μπορεί να γίνει με τη λειτουργία Tap control, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 10. Αυτό υποδεικνύεται επίσης στις «Οδηγίες ακουστικού βαρηκοΐας» για τη συσκευή σας. Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Tap Control, πατήστε δύο φορές στο επάνω μέρος του αυτιού σας.

## 2. Εξαρτήματα του ακουστικού βαρηκοΐας και του φορτιστή

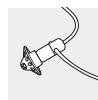
Οι παρακάτω εικόνες δείχνουν το αξεσουάρ του μοντέλου ακουστικού βαρηκοΐας και του φορτιστή που περιγράφονται στις παρούσες οδηγίες χρήσης. Μπορείτε να ταυτοποιήσετε τα δικά σας μοντέλα:

- Ελέγχοντας τις «Λεπτομέρειες για το ακουστικό βαρηκοΐας και τον φορτιστή σας» στη σελίδα 3.
- Αντιπαραβάλλοντας τα εξαρτήματα για το αυτί, το ακουστικό βαρηκοΐας και τον φορτιστή σας με τα ακόλουθα μοντέλα.

### Συμβατά εξαρτήματα για το αυτί



Κλασικό εκμαγείο



Θηλή



SlimTip

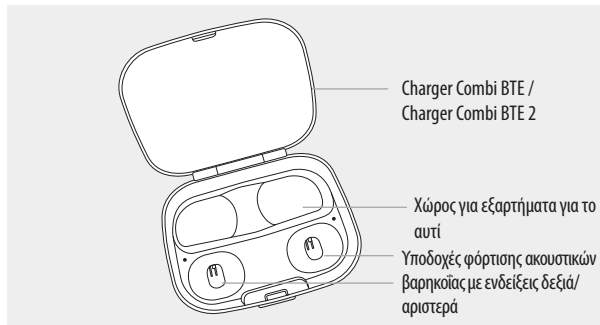


Ακουστικό γενικής χρήσης

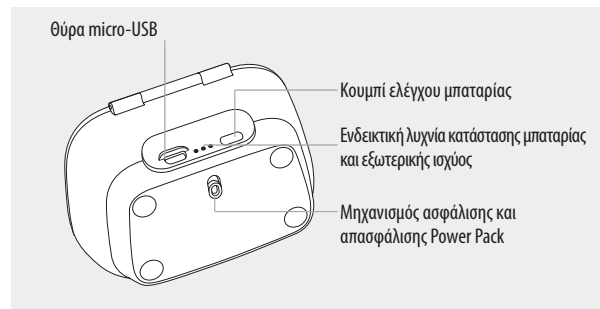
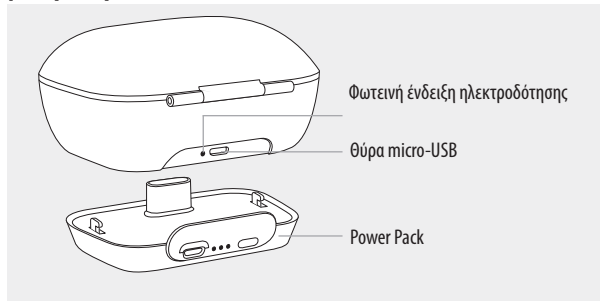
### Ναΐδα L-PR / Naΐδα L-PR Trial



## Phonak Charger Combi BTE / Phonak Charger Combi BTE 2



## Phonak Charger Combi BTE / Phonak Charger Combi BTE 2 με προαιρετικό Power Pack

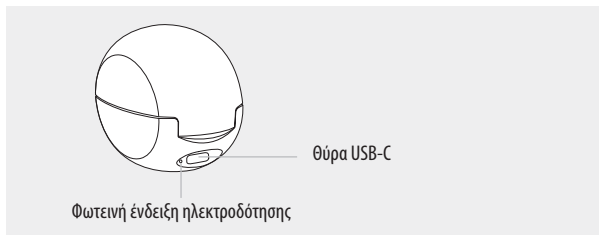


### Προδιαγραφές μετασχηματιστή και φορτιστή

Τάση εξόδου μετασχηματιστή:	5VDC +/-10%, ρεύμα 500 mA - 1 A
Τάση εισόδου μετασχηματιστή:	100-240 VAC, 50/60 Hz, ρεύμα 0,25 A
Τάση εισόδου φορτιστή:	5VDC +/-10%, ρεύμα 300 mA
Προδιαγραφές καλωδίου USB:	5 V ελάχ. 1 A, USB-A σε micro-USB, μέγιστο μήκος 1 m

Το Charger Combi BTE και το Combi Charger BTE 2 μπορούν να χρησιμοποιηθούν με εξωτερική πηγή τροφοδοσίας, υπό τον όρο ότι πληροί τις προδιαγραφές στον παραπάνω πίνακα.

## Phonak Charger BTE RIC



### Προδιαγραφές μετασχηματιστή

Τάση εξόδου μετασχηματιστή: 5 VDC +/-10%, ρεύμα 1 A

Τάση εισόδου μετασχηματιστή: 100-240 VAC, 50/60 Hz, ρεύμα 0,25 A

Τάση εισόδου φορτιστή: 5 VDC +/-10%, ρεύμα 1 A

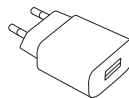
Προδιαγραφές καλωδίου USB: 5 V ελάχ. 1 A, USB-A με USB-C, μέγιστο μήκος 3 m

Το Phonak Charger BTE RIC μπορεί να χρησιμοποιηθεί με εξωτερική πηγή τροφοδοσίας, υπό τον όρο ότι πληροί τις προδιαγραφές στον παραπάνω πίνακα

### Αξεσουάρ



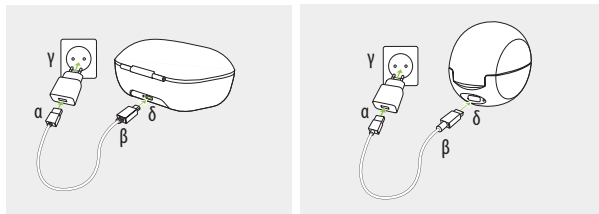
Καλώδιο USB



Μετασχηματιστής

### 3. Προετοιμασία του φορτιστή

#### Σύνδεση σε πηγή τροφοδοσίας



- α) Συνδέστε το μεγαλύτερο άκρο του καλωδίου φόρτισης στον μετασχηματιστή
- β) Συνδέστε το μικρότερο άκρο στη θύρα USB του φορτιστή
- γ) Συνδέστε τον μετασχηματιστή σε πρίζα
- δ) Όταν ο φορτιστής συνδεθεί στην πρίζα, η ενδεικτική λυχνία δίπλα από τη θύρα USB θα ανάψει με πράσινο χρώμα

### 4. Φόρτιση του ακουστικού βαρηκοΐας

- ❶ Χαμηλή ισχύς μπαταρίας: Όταν η μπαταρία είναι χαμηλή, θα ακούσετε δύο μπιπ. Έχετε περίπου 60 λεπτά πριν χρειαστεί να φορτίσετε τα ακουστικά βαρηκοΐας (το χρονικό περιθώριο μπορεί να διαφέρει, ανάλογα με τις ρυθμίσεις του ακουστικού βαρηκοΐας).
- ❶ Το ακουστικό βαρηκοΐας περιέχει μια ενσωματωμένη και μη αφαιρούμενη επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου.
- ❶ Πριν χρησιμοποιήσετε το ακουστικό βαρηκοΐας σας για πρώτη φορά, συνιστάται να το φορτίσετε για 3 ώρες.
- ❶ Το ακουστικό βαρηκοΐας πρέπει να είναι στεγνό πριν από τη φόρτιση, βλ. κεφάλαιο 19.
- ❶ Βεβαιωθείτε ότι το ακουστικό βαρηκοΐας είναι φορτισμένο και ότι το χρησιμοποιείτε εντός του εύρους θερμοκρασίας λειτουργίας: +5° έως +40° Κελσίου (41° έως 104° Φαρενάιτ).

#### Προαιρετικό Power Pack

- ❶ Το Power Pack περιέχει μια ενσωματωμένη και μη αφαιρούμενη επαναφορτιζόμενη μπαταρία πολυμερών λιθίου.
- ❶ Πριν χρησιμοποιήσετε το Power Pack σας για πρώτη φορά, συνιστάται να το φορτίσετε για 3 ώρες.
- ❶ Βεβαιωθείτε ότι φορτίζετε το Power Pack εντός του εύρους θερμοκρασίας λειτουργίας: +5° έως +40° Κελσίου (41° έως 104° Φαρενάιτ)

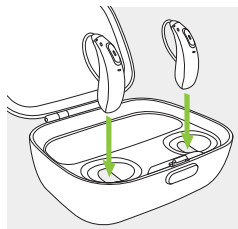


## 4.1 Χρήση του φορτιστή

Για οδηγίες ρύθμισης του φορτιστή, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 3.

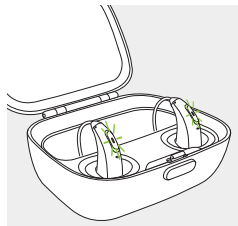
### 1.

Τοποθετήστε το ακουστικό βαρηκοΐας στην υποδοχή φόρτισης. Βεβαιωθείτε ότι οι ενδείξεις του αριστερού και του δεξιού ακουστικού βαρηκοΐας ταιριάζουν με τις ενδείξεις αριστερά (μπλε) και δεξιά (κόκκινο) δίπλα στις υποδοχές φόρτισης. Τα ακουστικά βαρηκοΐας απενεργοποιούνται αυτόματα όταν τοποθετούνται στον φορτιστή.



### 2.

Η ενδεικτική λυχνία θα υποδεικνύει την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας έως ότου το ακουστικό βαρηκοΐας φορτίσει πλήρως. Όταν φορτίσει πλήρως, η ενδεικτική λυχνία θα έχει σταθερά πράσινο χρώμα.



Η διαδικασία φόρτισης θα σταματήσει αυτόματα όταν η μπαταρία φορτίσει πλήρως, έτσι το ακουστικό βαρηκοΐας μπορεί να μείνει με ασφάλεια εντός του φορτιστή. Μπορεί να χρειαστούν έως και 3 ώρες για τη φόρτιση του ακουστικού βαρηκοΐας. Το κάλυμμα του φορτιστή μπορεί να είναι κλειστό κατά τη διάρκεια της φόρτισης.

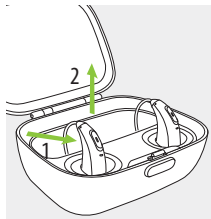
## Χρόνοι φόρτισης

Φωτεινή ένδειξη	Κατάσταση φόρτισης	Εκτιμώμενοι χρόνοι φόρτισης
● ● ●	0 – 10%	
● ● ●	11 – 80%	30 λεπτά (30%) 60 λεπτά (50%) 90 λεπτά (80%)
● ● ●	81 – 99%	
■	100%	3 ώρες (ο χρόνος φόρτισης μπορεί να επηρεαστεί από τις συνθήκες θερμοκρασίας)

### 3.

Αφαιρέστε το ακουστικό βαρηκοΐας από τον φορτιστή ως εξής:

1. Τραβώντας το ακουστικό βαρηκοΐας προσεκτικά προς τα εσάς και
2. Αφαιρώντας το από τον φορτιστή.



Τα ακουστικά βαρηκοΐας είναι προγραμματισμένα από προεπιλογή ώστε να ενεργοποιούνται αυτόματα όταν αφαιρούνται από έναν φορτιστή, συνδεδεμένο σε πηγή τροφοδοσίας. Ο ακοοπροθετιστής σας μπορεί να απενεργοποιήσει τη ρύθμιση αυτή. Σε αυτή την περίπτωση, θα πρέπει να ενεργοποιήσετε χειροκίνητα το ακουστικό βαρηκοΐας.

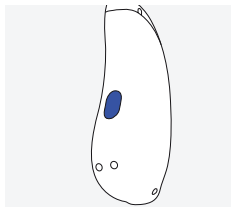
Για απενεργοποίηση του φορτιστή, αφαιρέστε τον μετασχηματιστή από την πρίζα. Αν το προαιρετικό Power Pack είναι προσαρτημένο στον φορτιστή, αφαιρέστε το Power Pack για να απενεργοποιήσετε τον φορτιστή.

- ❗ Μην πιάνετε το εξάρτημα για το αυτί για να αφαιρέσετε το ακουστικό βαρηκοΐας από τον φορτιστή, καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά στον σωλήνα.
- ❗ Απενεργοποιήστε το ακουστικό βαρηκοΐας προτού το εισαγάγετε στον αποσυνδεδεμένο φορτιστή για να το αποθηκεύσετε.
- ❗ Αν αποσυνδέσετε τον φορτιστή από την πρίζα ενώ το ακουστικό βαρηκοΐας φορτίζει, φροντίστε να απενεργοποιήσετε το ακουστικό βαρηκοΐας για να μην γίνει αποφόρτιση.
- ❗ Κλείνετε πάντα το κάλυμμα όταν φορτίζετε τα ακουστικά βαρηκοΐας σας σε περιβάλλον με υγρασία.

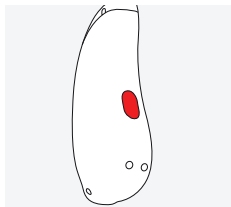
## 5. Ενδείξεις αριστερού και δεξιού ακουστικού βαρηκοΐας

Υπάρχει μια κόκκινη ή μπλε ένδειξη στο πίσω μέρος του ακουστικού βαρηκοΐας. Το χρώμα της ένδειξης υποδεικνύει αν το ακουστικό βαρηκοΐας προορίζεται για το αριστερό ή το δεξί αυτί.

Μπλε ένδειξη για το  
**αριστερό ακουστικό  
βαρηκοΐας.**



Κόκκινη ένδειξη για το  
**δεξί ακουστικό  
βαρηκοΐας.**

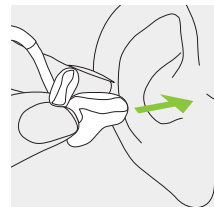


## 6. Τοποθέτηση του ακουστικού βαρηκοΐας

### 6.1 Τοποθέτηση του ακουστικού βαρηκοΐας με κλασικό εκμαγείο

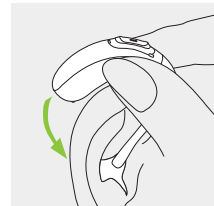
#### 1.

Φέρετε το εκμαγείο στο αυτί σας και τοποθετήστε το μέρος του ακουστικού πόρου στο εσωτερικό του ακουστικού σας πόρου.



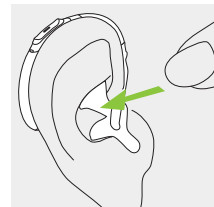
#### 2.

Τοποθετήστε το ακουστικό βαρηκοΐας πίσω από το αυτί σας.



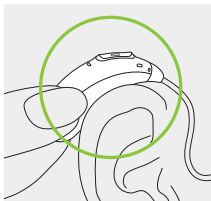
#### 3.

Εισαγάγετε το άνω τμήμα του εκμαγείου στο άνω τμήμα της κοιλότητας του αυτιού σας.

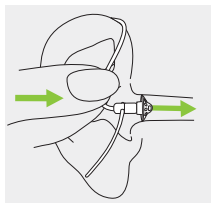


## 6.2 Τοποθέτηση του ακουστικού βαρηκοΐας με θηλή, SlimTip ή ακουστικό γενικής χρήσης

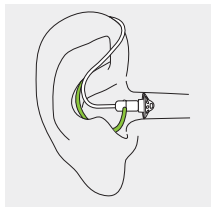
**1.**  
Τοποθετήστε το ακουστικό βαρηκοΐας πίσω από το αυτί σας.



**2.**  
Τοποθετήστε το εξάρτημα για το αυτί στον ακουστικό πόρο σας.



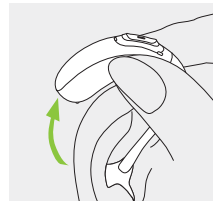
**3.**  
Αν το εξάρτημα για το αυτί είναι συνδεδεμένο με άγκιστρο, τοποθετήστε το μέσα στην κοιλότητα του αυτιού σας για να στερεώσετε με ασφάλεια το ακουστικό βαρηκοΐας σας.



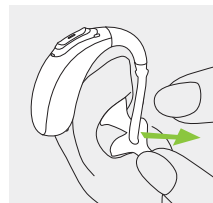
## 7. Αφαίρεση του ακουστικού βαρηκοΐας

### 7.1 Αφαίρεση του ακουστικού βαρηκοΐας με κλασικό εκμαγείο

**1.**  
Ανασηκώστε το ακουστικό βαρηκοΐας πάνω από το άνω τμήμα του αυτιού σας.



**2.**  
Πιάστε το εκμαγείο με τα δάχτυλά σας και αφαιρέστε το προσεκτικά.

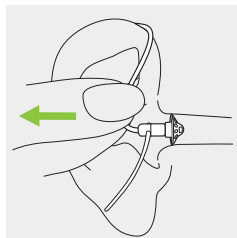


**i** Προσπαθήστε να μην πιάνετε το σωληνάκι για να αφαιρέσετε το ακουστικό βαρηκοΐας.

## 7.2 Αφαίρεση του ακουστικού βαρηκοΐας με θηλή, SlimTip ή ακουστικό γενικής χρήσης

### 1.

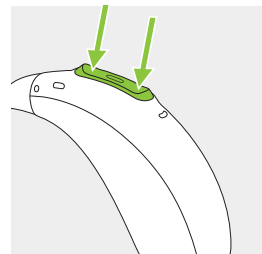
Κρατήστε το κυρτό τμήμα του σωλήνα και τραβήξτε το για να αφαιρέσετε το ακουστικό βαρηκοΐας από το πίσω μέρος του αυτιού.



## 8. Κουμπί πολλαπλών λειτουργιών με ενδεικτική λυχνία

Το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών διαθέτει αρκετές λειτουργίες.

Λειτουργεί ως διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης, ως ρυθμιστής έντασης ήχου ή/και αλλάζει το πρόγραμμα ανάλογα με τον προγραμματισμό του ακουστικού βαρηκοΐας. Αυτό υποδεικνύεται στις εξατομικευμένες «Οδηγίες ακουστικού βαρηκοΐας» για τη συσκευή σας. Για να προμηθευτείτε το έντυπο, επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας.

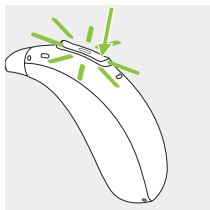


Αν το ακουστικό βαρηκοΐας είναι συζευγμένο με τηλέφωνο που διαθέτει Bluetooth®, με σύντομο πάτημα στο επάνω ή το κάτω μέρος του κουμπιού αποδέχεται και με παρατεταμένο πάτημα απορρίπτει μια εισερχόμενη κλήση – ανατρέξτε στο κεφάλαιο 13.

## 9. Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

### Ενεργοποιήστε το ακουστικό βαρηκοΐας

Το ακουστικό βαρηκοΐας έχει διαμορφωθεί από προεπιλογή έτσι ώστε να ενεργοποιείται αυτόματα, όταν το αφαιρείτε από τον φορτιστή που είναι συνδεδεμένος την πηγή τροφοδοσίας. Αν δεν έχει διαμορφωθεί αυτή η λειτουργία ή αν ο φορτιστής δεν είναι συνδεδεμένος στην πηγή τροφοδοσίας, πιέστε σταθερά και κρατήστε πατημένο το κάτω μέρος του κουμπιού για 3 δευτερόλεπτα έως ότου η ενδεικτική λυχνία αναβοσβήσει. Περιμένετε μέχρι η σταθερά αναμμένη πράσινη λυχνία να υποδείξει ότι το ακουστικό βαρηκοΐας είναι έτοιμο.



### Απενεργοποιήστε το ακουστικό βαρηκοΐας

Πιέστε και κρατήστε πατημένο το κάτω μέρος του κουμπιού για 3 δευτερόλεπτα, έως ότου η σταθερά αναμμένη κόκκινη φωτεινή ένδειξη υποδείξει ότι το ακουστικό βαρηκοΐας είναι απενεργοποιημένο.

	Ένδειξη που αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα	Ενεργοποίηση ακουστικού βαρηκοΐας
	Ένδειξη αναμμένη σταθερά με κόκκινο χρώμα για 3 δευτερόλεπτα	Απενεργοποίηση ακουστικού βαρηκοΐας

❶ Κατά την ενεργοποίηση του ακουστικού βαρηκοΐας σας μπορεί να ακούσετε μια μελωδία εκκίνησης.

## 10. Λειτουργία Tap Control

Η λειτουργία Tap Control είναι διαθέσιμη μόνο για τα μοντέλα L90 και L70.

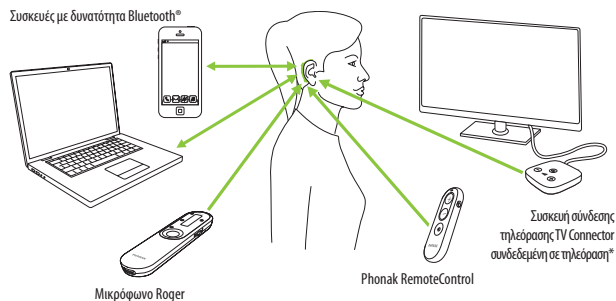
Αν υπάρχει σύζευξη με συσκευή που διαθέτει Bluetooth®, η πρόσβαση σε πολλαπλές λειτουργίες μπορεί να γίνει με τη λειτουργία Tap Control, π.χ. αποδοχή/τερματισμός τηλεφωνικής κλήσης, παύση/συνέχιση μετάδοσης ροής, έναρξη/παύση βοηθού φωνής. Αυτό υποδεικνύεται στις εξατομικευμένες «Οδηγίες ακουστικού βαρηκοΐας» για τη συσκευή σας.

Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Tap Control, πατήστε δύο φορές στο επάνω μέρος του αυτιού σας.



## 11. Επισκόπηση συνδεσιμότητας

Στην παρακάτω εικόνα φαίνονται οι επιλογές συνδεσιμότητας που διατίθενται για το ακουστικό βαρηκοΐας σας.



\* Η συσκευή σύνδεσης τηλεόρασης TV Connector μπορεί να συνδεθεί σε οποιαδήποτε πηγή ήχου, όπως τηλεόραση, υπολογιστή ή στερεοφωνικό σύστημα.

## 12. Αρχική σύζευξη

### 12.1 Αρχική σύζευξη με συσκευή με δυνατότητα Bluetooth®

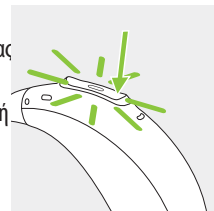
❶ Η διαδικασία σύζευξης με κάθε συσκευή που διαθέτει ασύρματη τεχνολογία Bluetooth® χρειάζεται να πραγματοποιηθεί μόνο μία φορά. Μετά την αρχική σύζευξη, το ακουστικό βαρηκοΐας σας θα συνδεθούν αυτόματα στη συσκευή. Η αρχική σύζευξη μπορεί να διαρκέσει έως και 2 λεπτά.

#### 1.

Βεβαιωθείτε ότι η ασύρματη τεχνολογία Bluetooth® είναι ενεργοποιημένη στη συσκευή σας (π.χ. τηλέφωνο) και αναζητήστε συσκευές με δυνατότητα Bluetooth® στο μενού ρυθμίσεων συνδεσιμότητας.

#### 2.

Ενεργοποιήστε και τα δύο ακουστικά βαρηκοΐας σας Έχετε τώρα 3 λεπτά για να πραγματοποιήσετε σύζευξη των ακουστικών βαρηκοΐας με τη συσκευή σας.



### 3.

Η συσκευή σας δείχνει μια λίστα με συσκευές που διαθέτουν τεχνολογία Bluetooth®. Επιλέξτε το ακουστικό βαρηκοΐας από τη λίστα για να πραγματοποιήσετε ταυτόχρονη σύζευξη και των δύο ακουστικών βαρηκοΐας. Ένας ήχος μπιπ επιβεβαιώνει την επιτυχή σύζευξη.

- ❶ Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις οδηγίες σύζευξης με συσκευές οι οποίες διαθέτουν ασύρματα τεχνολογία Bluetooth® που ισχύουν για ορισμένους από τους πιο δημοφιλείς κατασκευαστές τηλεφώνων, μεταβείτε στη διεύθυνση:  
<https://www.phonak.com/en-int/support>

## 12.2 Σύνδεση στη συσκευή

Μετά τη σύζευξη των ακουστικών βαρηκοΐας με τη συσκευή σας, η σύνδεση θα γίνεται στο εξής αυτόματα κατά την ενεργοποίησή τους.

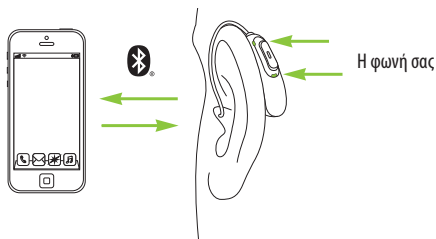
- ❶ Η σύνδεση θα διατηρηθεί για όσο χρονικό διάστημα η συσκευή παραμένει ενεργοποιημένη και εντός εμβέλειας.
- ❶ Τα ακουστικά βαρηκοΐας σας μπορούν να συνδεθούν έως και με δύο συσκευές και να συζευχθούν με έως και οκτώ συσκευές.



## 13. Τηλεφωνικές κλήσεις

Το ακουστικό βαρηκοΐας σας συνδέεται άμεσα με τηλέφωνα με δυνατότητα Bluetooth®. Κατά τη σύζευξη και σύνδεση με το τηλέφωνό σας, θα ακούσετε ειδοποιήσεις και τη φωνή του καλούντος κατευθείαν στα ακουστικά βαρηκοΐας σας.

Οι τηλεφωνικές κλήσεις είναι «hands free», αυτό σημαίνει ότι η φωνή σας λαμβάνεται από τα μικρόφωνα του ακουστικού βαρηκοΐας και μεταδίδεται πίσω στο τηλέφωνο.



### 13.1 Πραγματοποίηση κλήσης

Εισαγάγετε τον αριθμό τηλεφώνου και πατήστε το κουμπί κλήσης. Θα ακούσετε τον τόνο κλήσης μέσω του ακουστικού βαρηκοΐας.

Τα μικρόφωνα του ακουστικού βαρηκοΐας σας λαμβάνουν τη φωνή σας και τη μεταδίδουν στο τηλέφωνο.

Εναλλακτικά, για τα μοντέλα L90 και L70, πατήστε δύο φορές στο επάνω μέρος του αυτιού σας για να ζητήσετε από τον βοηθό φωνής να καλέσει τον αριθμό τηλεφώνου.

### 13.2 Αποδοχή κλήσης

Όταν κάποιος σας τηλεφωνεί, ακούγεται στο ακουστικό βαρηκοΐας ειδοποίηση εισερχόμενης κλήσης.

Μπορείτε να αποδεχτείτε την κλήση με διπλό πάτημα στο επάνω μέρος του αυτιού σας (διατίθεται μόνο για μοντέλα L90 και L70), σύντομο πάτημα στο επάνω ή το κάτω μέρος του κουμπιού πολλαπλών λειτουργιών στο ακουστικό βαρηκοΐας σας (λιγότερο από 2 δευτερόλεπτα) ή απευθείας στο τηλέφωνό σας.



### 13.3 Τερματισμός κλήσης

Μπορείτε να τερματίσετε μια κλήση πατώντας δύο φορές στο επάνω μέρος του αυτιού σας (διατίθεται μόνο για μοντέλα L90 και L70), με παρατεταμένο πάτημα στο επάνω ή το κάτω μέρος του κουμπιού πολλαπλών λειτουργιών στο ακουστικό βαρηκοΐας σας (περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα) ή απευθείας στο τηλέφωνό σας.



### 13.4 Απόρριψη κλήσης

Μπορείτε να απορρίψετε την εισερχόμενη κλήση με παρατεταμένο πάτημα στο επάνω ή το κάτω μέρος του κουμπιού πολλαπλών λειτουργιών στο ακουστικό βαρηκοΐας σας (περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα) ή απευθείας στο τηλέφωνό σας.


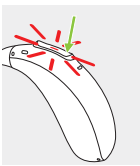






## 14. Λειτουργία πτήσης

Το ακουστικό βαρηκοΐας σας λειτουργεί σε εμβέλεια συχνότητας 2,4 GHz–2,48 GHz. Κατά τη διάρκεια της πτήσης, ορισμένοι αερομεταφορείς ζητούν τη θέση όλων των συσκευών σε λειτουργία πτήσης. Η θέση σε λειτουργία πτήσης δεν απενεργοποιεί την κανονική λειτουργία των ακουστικών βαρηκοΐας, μόνο τις λειτουργίες συνδεσιμότητας Bluetooth®.

## 14.1 Θέση σε λειτουργία πτήσης

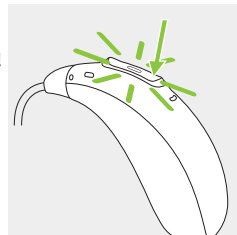
Για να απενεργοποιήσετε την ασύρματη λειτουργία και να μεταβείτε σε λειτουργία πτήσης σε κάθε ακουστικό βαρηκοΐας:

1.		<p>Αν το ακουστικό βαρηκοΐας είναι απενεργοποιημένο, προχωρήστε στο Βήμα 2.</p> <p>Αν το ακουστικό βαρηκοΐας είναι ενεργοποιημένο, απενεργοποιήστε το κρατώντας πατημένο το κάτω μέρος του κουμπιού για 3 δευτερόλεπτα, έως ότου η φωτεινή ένδειξη ανάψει σταθερά με κόκκινο χρώμα για 3 δευτερόλεπτα, που σημαίνει ότι το ακουστικό βαρηκοΐας απενεργοποιείται.</p>	
2.		<p>Πατήστε παρατεταμένα το κάτω μέρος του κουμπιού. Η πράσινη ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει όταν ενεργοποιείται το ακουστικό βαρηκοΐας.</p>	
3.		<p>Συνεχίστε να κρατάτε πατημένο το κουμπί για 7 δευτερόλεπτα, έως ότου η ενδεικτική λυχνία ανάψει σταθερά με πορτοκαλί χρώμα και έπειτα αφήστε το κουμπί.</p> <p>Η σταθερά αναμμένη πορτοκαλί λυχνία υποδεικνύει ότι το ακουστικό βαρηκοΐας είναι σε λειτουργία πτήσης.</p>	

Στη λειτουργία πτήσης, το ακουστικό βαρηκοΐας δεν μπορεί να συνδεθεί άμεσα στο τηλέφωνό σας.

## 14.2 Έξοδος από τη λειτουργία πτήσης

Για να ενεργοποιήσετε την ασύρματη λειτουργία και να εξέλθετε από τη λειτουργία πτήσης σε κάθε ακουστικό βαρηκοΐας: Απενεργοποιήστε το ακουστικό βαρηκοΐας και ενεργοποιήστε το ξανά - ανατρέξτε στο κεφάλαιο 9.



## 15. Επανεκκίνηση του ακουστικού βαρηκοΐας

Αν το ακουστικό βαρηκοΐας εμφανίσει κατάσταση σφάλματος, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα. Αυτό δεν θα αφαιρέσει ή διαγράψει κάποιο πρόγραμμα ή ρύθμιση.

1.

Πατήστε το κάτω μέρος του κουμπιού πολλαπλών λειτουργιών για τουλάχιστον 15 δευτερόλεπτα. Δεν υπάρχει πρόβλημα αν το ακουστικό βαρηκοΐας είναι ενεργοποιημένο ή απενεργοποιημένο πριν πατήσετε το κουμπί. Δεν θα υπάρξει φωτεινή ή ηχητική ειδοποίηση όταν περάσουν τα 15 δευτερόλεπτα.

2.

Τοποθετήστε το ακουστικό βαρηκοΐας στον φορτιστή που είναι συνδεδεμένος με πηγή τροφοδοσίας και περιμένετε μέχρι η ενδεικτική λυχνία να αναβοσβήσει με πράσινο χρώμα. Αυτό μπορεί να διαρκέσει έως και 30 λεπτά. Το ακουστικό βαρηκοΐας είναι πλέον έτοιμο για χρήση.

## 16. Επισκόπηση εφαρμογών myPhonak και myPhonak Junior

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το myPhonak, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα

**[www.phonak.com/myphonakapp](http://www.phonak.com/myphonakapp)**

ή σαρώστε τον κωδικό QR



Για να εγκαταστήσετε το myPhonak, σαρώστε τον κωδικό QR



Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εφαρμογή myPhonak Junior, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα

**[www.phonak.com/junior-ug](http://www.phonak.com/junior-ug)**

ή σαρώστε τον κωδικό QR



Για να εγκαταστήσετε το myPhonak Junior, σαρώστε τον κωδικό QR



## 17. Επισκόπηση Roger™

### Απολαύστε την εμπειρία της ακουστικής απόδοσης του Roger™

Το Roger™ είναι μια έξυπνη ασύρματη τεχνολογία που μεταδίδει την ομιλία απευθείας στα ακουστικά βαρηκοΐας, βοηθώντας να ξεπεραστούν η απόσταση και ο θόρυβος. Το μικρόφωνο λαμβάνει τη φωνή του ηχείου και τη μεταδίδει ασύρματα απευθείας στους δέκτες Roger\* στα ακουστικά βαρηκοΐας σας. Έτσι έχετε τη δυνατότητα να συμμετέχετε σε ομαδικές συζητήσεις ακόμα και σε θορυβώδη περιβάλλοντα, όπως εστιατόρια, επαγγελματικές συναντήσεις και σχολικές δραστηριότητες.

Για να μάθετε περισσότερα σχετικά με την τεχνολογία και τα μικρόφωνα Roger, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα [www.phonak.com/roger](http://www.phonak.com/roger) ή σαρώστε τον κωδικό QR. Τα μικρόφωνα Roger™ πωλούνται ξεχωριστά.



\* Το RogerDirect™ απαιτεί την εγκατάσταση δεκτών Roger μέσα στα ακουστικά βαρηκοΐας Phonak από έναν ακοοπροθετιστή.

## 18. Περιβαλλοντικές συνθήκες

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί με τρόπο τέτοιο, ώστε να λειτουργεί χωρίς προβλήματα ή περιορισμούς, όταν χρησιμοποιείται με τον ενδεδειγμένο τρόπο, εκτός αν αναφέρεται διαφορετικά στις παρούσες Οδηγίες Χρήσης.

Βεβαιωθείτε ότι η χρήση, η φόρτιση, η μεταφορά και η αποθήκευση του ακουστικού βαρηκοΐας γίνεται σύμφωνα με τις παρακάτω προϋποθέσεις:

### Ακουστικά βαρηκοΐας:

	Φόρτιση και λειτουργία	Μεταφορά	Αποθήκευση
<b>Θερμοκρασία</b> Μέγιστο εύρος	+5 έως +40 °C (+41 έως +104 °F)	-20 έως +60 °C (-4 έως +140 °F)	-20 έως +60 °C (-4 έως +140 °F)
<b>Υγρασία</b> (χωρίς συμπύκνωση)	0% έως 85%	0% έως 93%	0% έως 93%
<b>Ατμοσφαιρική πίεση</b>	500 έως 1060 hPa	500 έως 1060 hPa	500 έως 1060 hPa

Το εύρος θερμοκρασίας και υγρασίας δεν πρέπει να υπερβαίνει τις τιμές που περιγράφονται στον παραπάνω πίνακα για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, κατά τη μεταφορά και την αποθήκευση. Η παρατεταμένη αποθήκευση σε θερμοκρασίες κάτω των 10 °C και άνω των 30 °C μπορεί να επηρεάσει αρνητικά τις επιδόσεις της μπαταρίας του προϊόντος.

## Φορτιστές:

	Συνθήκες	Μεταφορά	Αποθήκευση
<b>Θερμοκρασία</b> Μέγιστο εύρος	+5 έως +40 °C (+41 έως +104 °F)	-20 έως +60 °C (-4 έως +140 °F)	-20 έως +60 °C (-4 έως +140 °F)
<b>Υγρασία</b> (χωρίς συμπύκνωση)	0% έως 85%	0% έως 70%	0% έως 70%
<b>Ατμοσφαιρική πίεση</b>	500 έως 1060 hPa	500 έως 1060 hPa	500 έως 1060 hPa

Βεβαιωθείτε ότι φορτίζετε τα ακουστικά βαρηκοΐας τακτικά κατά τη μακροχρόνια αποθήκευση.

Αυτά τα ακουστικά βαρηκοΐας κατηγοριοποιούνται ως IP68. Αυτό σημαίνει ότι είναι ανθεκτικά στο νερό και τη σκόνη, ενώ είναι σχεδιασμένα ώστε να αντέχουν τις καθημερινές συνθήκες. Μπορούν να φορεθούν στη βροχή αλλά δεν θα πρέπει να βυθίζονται στο νερό ή να χρησιμοποιούνται στο μπάνιο, στην κολύμβηση ή σε άλλες δραστηριότητες νερού. Αυτά τα ακουστικά βαρηκοΐας δεν θα πρέπει να εκτίθενται ποτέ σε χλωριωμένο νερό, σαπούνι, αλμυρό νερό ή σε άλλα υγρά με χημικό περιεχόμενο.

Αν η συσκευή έχει εκτεθεί σε συνθήκες αποθήκευσης και μεταφοράς εκτός των συνιστώμενων συνθηκών χρήσης, περιμένετε 15 λεπτά πριν

θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή μετά την επιστροφή στις συνιστώμενες περιβαλλοντικές συνθήκες.

Το Phonak Charger Combi BTE και το Phonak Charger Combi BTE 2 ανήκουν στην κατηγορία IP22. Αυτό σημαίνει ότι οι φορτιστές προστατεύονται από κάθετη πτώση σταγόνων νερού όταν ο φορτιστής έχει κλίση έως και 15 μοίρες από την οριζόντια. Ο δείκτης IP22 ισχύει όταν το κάλυμμα του φορτιστή είναι κλειστό.

Αποθήκευση Power Pack για ένα έτος ή περισσότερο: για την αποφυγή ζημιών στο στοιχείο της μπαταρίας, το μέγιστο εύρος θερμοκρασίας θα πρέπει να είναι -20 έως +25 °C (-4 έως +77 °F) και το στοιχείο της μπαταρίας θα πρέπει να αποφορτίζεται και να επαναφορτίζεται τουλάχιστον μία φορά κάθε τρεις μήνες.

## 19. Φροντίδα και συντήρηση

### **Αναμενόμενη διάρκεια ζωής:**

Η αναμενόμενη διάρκεια ζωής των ακουστικών βαρηκοΐας και του συμβατού φορτιστή είναι τα πέντε έτη. Οι συσκευές αναμένεται να παραμείνουν ασφαλείς προς χρήση για αυτήν τη διάρκεια.

### **Εμπορική περίοδος τεχνικής υποστήριξης:**

Η τακτική και προσεκτική φροντίδα των ακουστικών βαρηκοΐας και του φορτιστή σας θα βοηθήσει να εξασφαλιστεί η υψηλή απόδοση των συσκευών σας για την αναμενόμενη διάρκεια ζωής τους.

Η Sonona AG θα παράσχει ελάχιστη περίοδο τεχνικής υποστήριξης επισκευών πέντε ετών από την κατάργηση του αντίστοιχου ακουστικού βαρηκοΐας, φορτιστή και βασικών στοιχείων από το σύστημα προϊόντων. Χρησιμοποιήστε τις παρακάτω προδιαγραφές ως κατευθυντήριες οδηγίες. Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια του προϊόντος, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 26.2.

### **Γενικές πληροφορίες**

Πριν από τη χρήση σπρέι για τα μαλλιά ή καλλυντικών προϊόντων, θα πρέπει να αφαιρείτε το ακουστικό βαρηκοΐας από το αυτί σας, καθώς τα προϊόντα αυτά ενδέχεται να προκαλέσουν ζημιά στο ακουστικό. Να βεβαιώνετε πάντα ότι το ακουστικό βαρηκοΐας σας έχει στεγνώσει πλήρως μετά τη χρήση. Αποθηκεύετε το ακουστικό βαρηκοΐας σε ασφαλές, στεγνό και καθαρό μέρος.

Τα ακουστικά βαρηκοΐας είναι ανθεκτικά στο νερό, τον ιδρώτα και τη σκόνη, υπό τις παρακάτω προϋποθέσεις:

- Μετά από έκθεση σε νερό, ιδρώτα ή σκόνη, το ακουστικό βαρηκοΐας πρέπει να καθαρίζεται και να στεγνώνεται.
- Το ακουστικό βαρηκοΐας πρέπει να χρησιμοποιείται και να συντηρείται όπως περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες χρήσης.

⚠ Βεβαιώνετε πάντα ότι τα ακουστικά βαρηκοΐας και ο φορτιστής είναι στεγνά και καθαρά πριν από τη φόρτιση.



## Καθημερινά

**Ακουστικό βαρηκοΐας:** Ελέγχετε αν υπάρχουν υπολείμματα κυψελίδας και υγρασίας στο ακουστικό. Καθαρίζετε τις επιφάνειες με ένα πανί που δεν αφήνει χνούδι. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ καθαριστικά προϊόντα, όπως απορρυπαντικά οικιακής χρήσης, σαπούνι, κ.λπ., για τον καθαρισμό του ακουστικού βαρηκοΐας σας. Το ξέπλυμα των εξαρτημάτων αυτών με νερό δεν συνιστάται, καθώς υπάρχει κίνδυνος παραμονής υγρασίας στο σωληνάκι. Αν απαιτείται σχολαστικός καθαρισμός του ακουστικού βαρηκοΐας σας, απευθυνθείτε στον ακοοπροθετιστή σας για συμβουλές.

**Φορτιστές:** Βεβαιωθείτε ότι οι υποδοχές φόρτισης είναι καθαρές. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ καθαριστικά προϊόντα, όπως απορρυπαντικά οικιακής χρήσης, σαπούνι, κ.λπ. για τον καθαρισμό του φορτιστή σας.

## Εβδομαδιαία

**Ακουστικό βαρηκοΐας:** Καθαρίστε το εξάρτημα για το αυτί με ένα απαλό, νωπό πανί ή με ένα ειδικό πανί καθαρισμού για ακουστικά βαρηκοΐας. Για πιο αναλυτικές οδηγίες συντήρησης ή σχολαστικού καθαρισμού, απευθυνθείτε στον ακοοπροθετιστή σας.

**Φορτιστές:** Αφαιρέστε σκόνη ή βρομιά από τις υποδοχές φόρτισης με ένα πανί χωρίς χνούδι.

## Μηνιαία

**Ακουστικό βαρηκοΐας:** Ελέγχετε εάν ο ακουστικός σωλήνας έχει αποχρωματιστεί, σκληρύνει ή ραγίσει. Αν διαπιστωθούν μεταβολές αυτού του τύπου, ο ακουστικός σωλήνας πρέπει να αντικατασταθεί. Επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας.

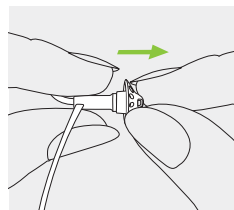
⚠️ Πριν από τον καθαρισμό, διασφαλίζετε πάντα ότι ο φορτιστής δεν είναι συνδεδεμένος στην πρίζα.

## 20. Αντικατάσταση του εξαρτήματος για το αυτί

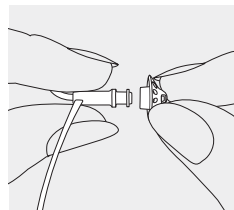
Το ακουστικό βαρηκοΐας περιλαμβάνει ένα εξάρτημα για το αυτί, το οποίο μπορεί να είναι θηλή, εκμαγείο, SlimTip ή ακουστικό γενικής χρήσης. Ελέγχετε το εξάρτημα για το αυτί τακτικά και αντικαταστήστε ή καθαρίστε το αν φαίνεται βρώμικο ή αν η ένταση ήχου του ακουστικού βαρηκοΐας ή η ποιότητα ήχου είναι χαμηλή. Αν χρησιμοποιείται θηλή, πρέπει να αντικαθίσταται κάθε 3 μήνες. Αν χρησιμοποιείται εκμαγείο, ανατρέξτε στο Κεφάλαιο 19 αυτών των οδηγιών χρήσης. Αν χρησιμοποιείται SlimTip, ακολουθήστε τις οδηγίες στο Κεφάλαιο 21 για την αντικατάσταση του προστατευτικού από κυψελίδα αυτιού.

### 20.1 Αφαίρεση του εξαρτήματος για το αυτί από το SlimTube

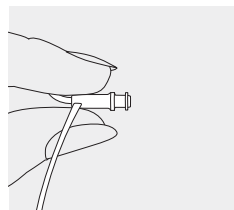
**1.**  
Αφαιρέστε το εξάρτημα για το αυτί από το SlimTube κρατώντας το SlimTube στο ένα χέρι και το εξάρτημα στο άλλο.



**2.**  
Τραβήξτε απαλά το εξάρτημα για το αυτί για να το αφαιρέσετε.



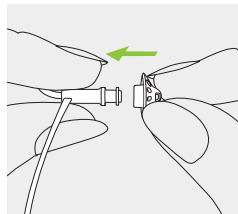
**3.**  
Καθαρίστε το SlimTube με ένα πανί που δεν αφήνει χνούδι.



## 20.2 Προσάρτηση του εξαρτήματος για το αυτί στο SlimTube

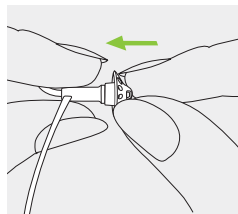
1.

Κρατήστε το SlimTube στο ένα χέρι και το εξάρτημα για το αυτί στο άλλο.



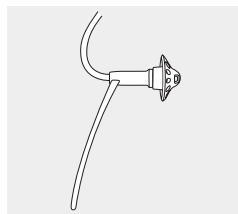
2.

Σύρετε το εξάρτημα για το αυτί πάνω από το άκρο του SlimTube.



3.

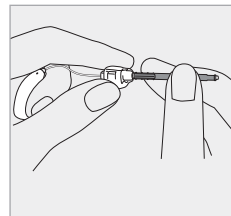
Το SlimTube και το εξάρτημα για το αυτί θα πρέπει να εφαρμόζονται τέλεια μεταξύ τους.



## 21. Αντικατάσταση του προστατευτικού από κυψελίδα αυτιού του SlimTip

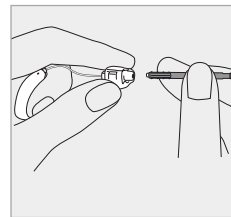
1.

Τοποθετήστε την πλευρά αφαίρεσης του εργαλείου αντικατάστασης στο χρησιμοποιημένο προστατευτικό από κυψελίδα αυτιού. Το στέλεχος της λαβής θα πρέπει να αγγίζει το χείλος του προστατευτικού από κυψελίδα αυτιού.



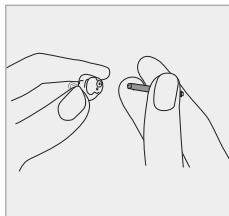
2.

Αφαιρέστε προσεκτικά το προστατευτικό από κυψελίδα αυτιού, τραβώντας το ευθεία προς τα έξω. Μην περιστρέψετε το προστατευτικό από κυψελίδα αυτιού κατά την αφαίρεσή του.



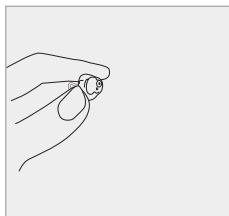
**3.**

Για να τοποθετήσετε το νέο προστατευτικό από κυψελίδα αυτιού, πιέστε προσεκτικά την πλευρά εισαγωγής του εργαλείου αφαίρεσης ευθεία προς την οπή του SlimTip έως ότου ο εξωτερικός δακτύλιος ευθυγραμμιστεί πλήρως.



**4.**

Τραβήξτε το εργαλείο ίσια προς τα έξω. Το νέο προστατευτικό από κυψελίδα αυτιού θα παραμείνει στη θέση του.



## 22. Επίσκεψη και εγγύηση

### Τοπική εγγύηση

Για τους όρους της τοπικής εγγύησης, απευθυνθείτε στον ακοοπροθησιολόγο από τον οποίο προμηθευτήκατε τα ακουστικά βαρηκοΐας και τους φορτιστές σας.

### Διεθνής εγγύηση

Η Sonona AG παρέχει περιορισμένη διεθνή εγγύηση ενός έτους, με ισχύ από την ημερομηνία αγοράς. Η παρούσα περιορισμένη εγγύηση καλύπτει κατασκευαστικά ελαττώματα και ελαττωματικά υλικά στα ακουστικά βαρηκοΐας και τους φορτιστές, αλλά όχι σε αξεσουάρ, όπως μπαταρίες, ακουστικούς σωλήνες, εξαρτήματα για το αυτί και εξωτερικούς δέκτες. Η εγγύηση ισχύει μόνο κατόπιν προσκόμισης της απόδειξης αγοράς.

Η διεθνής εγγύηση δεν επηρεάζει τυχόν νομικά δικαιώματά σας σύμφωνα με την ισχύουσα εθνική νομοθεσία σχετικά με την πώληση καταναλωτικών αγαθών.

### Περιορισμοί εγγύησης

Η εγγύηση δεν καλύπτει βλάβες λόγω ακατάλληλου χειρισμού ή φροντίδας, έκθεσης σε χημικές ουσίες ή υπερβολικής καταπόνησης. Η εγγύηση ακυρώνεται σε περίπτωση βλάβης που έχει προκληθεί από τρίτους ή μη εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις. Η εγγύηση αυτή δεν περιλαμβάνει τυχόν επισκευές που εκτελούνται από τον ακοοπροθετιστή στον χώρο εργασίας του.

#### Σειριακοί αριθμοί

Αριστερό ακουστικό βαρηκοΐας: \_\_\_\_\_

Δεξί ακουστικό βαρηκοΐας: \_\_\_\_\_

Φορτιστής: \_\_\_\_\_

Ημερομηνία αγοράς: \_\_\_\_\_

---

Εξουσιοδοτημένος ακοοπροθετιστής (σφραγίδα/υπογραφή):



## 23. Πληροφορίες συμμόρφωσης

### Ευρώπη:

#### Δήλωση συμμόρφωσης για το ακουστικό βαρηκοΐας

Διά της παρούσης, η Sonona AG δηλώνει ότι το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του Κανονισμού περί ιατροτεχνολογικών προϊόντων (EE) 2017/745, καθώς και με την Οδηγία περί ραδιοεξοπλισμού 2014/53/EE.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται από τον κατασκευαστή ή από τον τοπικό αντιπρόσωπο της Phonak, η διεύθυνση του οποίου αναγράφεται στη λίστα που υπάρχει στην ιστοσελίδα **[www.phonak.com/en-int/certificates](http://www.phonak.com/en-int/certificates)** (τοποθεσίες της Phonak παγκοσμίως).

#### Δήλωση συμμόρφωσης για τα αξεσουάρ φόρτισης

Η Sonona AG δηλώνει ότι το παρόν προϊόν πληροί τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2017/745 για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα.

## Αυστραλία/Νέα Ζηλανδία:



Υποδεικνύει τη συμμόρφωση μιας συσκευής με τις ισχύουσες ρυθμιστικές διατάξεις των φορέων Radio Spectrum Management (RSM - Διαχείριση ραδιοφάσματος) της Νέας Ζηλανδίας και Australian Communications and Media Authority (ACMA - Αυστραλιανή αρχή επικοινωνιών και μέσων) της Αυστραλίας σχετικά με τη νόμιμη πώληση στις εν λόγω χώρες.

Η ετικέτα συμμόρφωσης R-NZ προορίζεται για προϊόντα ραδιοεπικοινωνίας που κυκλοφορούν στην αγορά της Νέας Ζηλανδίας υπό το επίπεδο συμμόρφωσης A1.

## Μεγάλη Βρετανία:



**Η Δήλωση συμμόρφωσης για το Phonak Charger Combi BTE 2**

Η Sonopna AG δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του Κανονισμού 2002 του Ηνωμένου Βασιλείου για τα Ιατροτεχνολογικά Προϊόντα.

Τα ασύρματα μοντέλα που αναφέρονται στη σελίδα 2 είναι πιστοποιημένα βάσει των παρακάτω:

**Phonak Naída L-PR (L90/L70/L50/L30)**

**Phonak Naída L-PR Trial**

ΗΠΑ

**Αναγνωριστικό FCC: KWC-BPR**

Καναδάς

**IC: 2262A-BPR**

## Σημείωση 1:

Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με το Μέρος 15 των Κανονισμών FCC και το πρότυπο RSS-210 του Υπουργείου Βιομηχανίας του Καναδά. Η λειτουργία της υπόκειται στις δύο παρακάτω προϋποθέσεις:

- 1) η συσκευή αυτή δεν πρέπει να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές και
- 2) η συσκευή αυτή πρέπει να μπορεί να δεχθεί τις παρεμβολές που λαμβάνει, συμπεριλαμβανομένων τυχόν παρεμβολών που προκαλούν ανεπιθύμητη λειτουργία.

## Σημείωση 2:

Αλλαγές ή τροποποιήσεις που πραγματοποιούνται στην παρούσα συσκευή χωρίς τη ρητή έγκριση της Sonopna AG μπορεί να οδηγήσουν σε ακύρωση της άδειας χειρισμού της συσκευής αυτής βάσει των κανονισμών FCC.

### Σημείωση 3:

Η συσκευή αυτή έχει ελεγχθεί και έχει διαπιστωθεί ότι συμμορφώνεται με τα όρια για ψηφιακές συσκευές κατηγορίας Β, σύμφωνα με το Μέρος 15 των Κανονισμών FCC και το πρότυπο ICES-003 του Υπουργείου Βιομηχανίας του Καναδά.

Τα όρια αυτά προορίζονται για την παροχή εύλογης προστασίας από επιβλαβείς παρεμβολές σε οικιακές εγκαταστάσεις. Η συσκευή αυτή παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια ραδιοσυχνότητας και, αν η εγκατάσταση και η χρήση της δεν πραγματοποιηθούν σύμφωνα με τις οδηγίες, ενδέχεται να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες. Ωστόσο, δεν μπορεί να διασφαλιστεί η απουσία παρεμβολών σε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Εάν η συσκευή αυτή προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές σε ραδιοφωνικές ή τηλεοπτικές λήψεις, οι οποίες μπορούν να διαπιστωθούν με απενεργοποίηση και ενεργοποίηση του εξοπλισμού, συνιστάται στον χρήστη να προσπαθήσει να αποκαταστήσει τις παρεμβολές λαμβάνοντας ένα ή περισσότερα από τα παρακάτω μέτρα:

- Αλλαγή προσανατολισμού ή θέσης της κεραίας λήψης.
- Αύξηση της απόστασης μεταξύ της συσκευής και του δέκτη.
- Σύνδεση της συσκευής σε πρίζα που βρίσκεται σε διαφορετικό κύκλωμα από εκείνο στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.
- Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή με έναν έμπειρο τεχνικό ραδιοφώνων/τηλεοράσεων για υποστήριξη.

### Φορτιστής:

Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, διατηρείτε απόσταση τουλάχιστον 20 cm μεταξύ του φορτιστή και του ανθρώπινου σώματος.

### Πληροφορίες ραδιοεπικοινωνίας για το ακουστικό βαρηκοΐας σας

Τύπος κεραίας	Συντονισμένη κεραία βρόχου
Συχνότητα λειτουργίας	2,4 GHz – 2,48 GHz
Διαμόρφωση	GFSK, Pi/4 DPSK, GMSK
Εκπεμπόμενη ισχύς (EIRP)	< 1 mW
<b>Bluetooth®</b>	
Εμβέλεια	~1 m
Bluetooth	4.2 Διπλή λειτουργία
Υποστηριζόμενα προφίλ	HFP (προφίλ hands-free), A2DP

Δοκιμή εκπομπών	Συμμόρφωση	Ηλεκτρομαγνητική καθοδήγηση περιβάλλοντος
Εκπομπές ραδιοσυχνότητας CISPR 11	Ομάδα 2 Κατηγορία Β	Το ιατροτεχνολογικό προϊόν χρησιμοποιεί ενέργεια ραδιοσυχνότητας μόνο για την εσωτερική λειτουργία του. Επομένως, οι εκπομπές ραδιοσυχνότητας του είναι πολύ χαμηλές και δεν είναι πιθανό να προκαλέσουν παρεμβολές σε κοντινό ηλεκτρονικό εξοπλισμό
Αρμονικές εκπομπές	Συμμορφώνεται	
Διακυμάνσεις τάσης / εκπομπές τρεμοπαίγματος	Συμμορφώνεται	

## Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ)

Τα ακουστικά βαρηκοΐας και τα αξεσουάρ φόρτισης Phonak υποβάλλονται σε δοκιμές ΗΜΣ σε συμμόρφωση με τις απαιτήσεις του προτύπου IEC 60601-1-2:2014 ή του IEC 60601-1-2:2014 A1 2020.

## 24. Πληροφορίες και περιγραφή συμβόλων



Με το σύμβολο CE, η Sonova AG επιβεβαιώνει ότι το προϊόν αυτό –συμπεριλαμβανομένων των αξεσουάρ– πληροί τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2017/745 περί ιατροτεχνολογικών προϊόντων, καθώς και της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ περί ραδιοεξοπλισμού. Οι αριθμοί μετά το σύμβολο CE αντιστοιχούν στον κωδικό των πιστοποιημένων φορέων που γνωμοδότησαν στο πλαίσιο του κανονισμού και της οδηγίας ανωτέρω.



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι τα προϊόντα που περιγράφονται στις παρούσες οδηγίες χρήσης πληρούν τις απαιτήσεις για εφαρμοζόμενο εξάρτημα τύπου Β του προτύπου EN 60601-1. Η επιφάνεια του ακουστικού βαρηκοΐας χαρακτηρίζεται ως εξάρτημα εφαρμογής τύπου Β.



Υποδεικνύει τον κατασκευαστή του ιατροτεχνολογικού προϊόντος, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2017/745 για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα.



Υποδεικνύει την ημερομηνία κατασκευής του ιατροτεχνολογικού προϊόντος.



EC REP

Υποδεικνύει τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα. Ο αντιπρόσωπος για την ΕΚ είναι, επίσης, ο εισαγωγέας για την Ευρωπαϊκή Ένωση.



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι ο χρήστης πρέπει να διαβάσει και να λάβει υπόψη του τις σχετικές πληροφορίες στις παρούσες οδηγίες χρήσης.



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι ο χρήστης πρέπει να λάβει υπόψη του τις σχετικές προειδοποιήσεις σε αυτές τις Οδηγίες Χρήσης.



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι ο χρήστης πρέπει να λάβει υπόψη του τις σχετικές προειδοποιήσεις για τις μπαταρίες στις παρούσες Οδηγίες Χρήσης.



Σημαντικές πληροφορίες για τον χειρισμό και την ασφάλεια του προϊόντος.

FC

Το σύμβολο αυτό υποδηλώνει ότι η ηλεκτρομαγνητική παρεμβολή από τη συσκευή βρίσκεται εντός των ορίων που έχουν εγκριθεί από την Ομοσπονδιακή επιτροπή επικοινωνιών των ΗΠΑ.



Υποδεικνύει τη συμμόρφωση μιας συσκευής με τις ισχύουσες ρυθμιστικές διατάξεις των φορέων Radio Spectrum Management (RSM - Διαχείριση ραδιοφάσματος) της Νέας Ζηλανδίας και Australian Communications and Media Authority (ACMA - Αυστραλιανή αρχή επικοινωνιών και μέσων) της Αυστραλίας σχετικά με τη νόμιμη πώληση στις εν λόγω χώρες.

UK  
CA

Με το σήμα συμμόρφωσης UKCA, η Sonona AG επιβεβαιώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τη νομοθεσία που ισχύει στη Μεγάλη Βρετανία.



Η λεκτική σήμανση και τα λογότυπα Bluetooth® είναι σήματα κατατεθέντα της Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάτων από τη Sonona AG πραγματοποιείται κατόπιν άδειας. Τα άλλα εμπορικά σήματα και εμπορικές ονομασίες ανήκουν στους αντίστοιχους κατόχους τους.



Ιαπωνικό σήμα για πιστοποιημένο ραδιοεξοπλισμό.

**SN**

Υποδεικνύει τον σειριακό αριθμό του κατασκευαστή, ώστε να είναι δυνατή η ταυτοποίηση ενός συγκεκριμένου ιατροτεχνολογικού προϊόντος.

**REF**

Υποδεικνύει τον αριθμό καταλόγου του κατασκευαστή, ώστε να είναι δυνατή η ταυτοποίηση ενός συγκεκριμένου ιατροτεχνολογικού προϊόντος.

**MD**

Υποδεικνύει ότι η συσκευή είναι ιατροτεχνολογικό προϊόν.



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι διατίθενται ηλεκτρονικές οδηγίες χρήσης.

**IP68**

Δείκτης προστασίας από εισχώρηση. Ο δείκτης IP68 υποδεικνύει ότι το ακουστικό βαρηκοΐας είναι ανθεκτικό στο νερό και τη σκόνη. Πέρασε με επιτυχία δοκιμή συνεχούς βύθισης σε νερό βάθους 1 μέτρου για 60 λεπτά και 8 ώρες σε θάλαμο σκόνης σύμφωνα με το πρότυπο IEC60529.

**IP22**

Δείκτης IP = δείκτης προστασίας από εισχώρηση. Ο δείκτης IP22 υποδεικνύει ότι η συσκευή προστατεύεται έναντι στερεών ξένων σωμάτων διαμέτρου 12,5 mm και μεγαλύτερης και προστατεύεται επιπρόσθετα έναντι κάθετης πτώσης σταγόνων νερού όταν το περιβλημά βρίσκεται υπό κλίση έως και 15°.



Υποδεικνύει τα όρια θερμοκρασίας στα οποία το ιατροτεχνολογικό προϊόν μπορεί να εκτεθεί με ασφάλεια.



Υποδεικνύει το εύρος τιμών υγρασίας στο οποίο το ιατροτεχνολογικό προϊόν μπορεί να εκτεθεί με ασφάλεια.



Υποδεικνύει το εύρος της ατμοσφαιρικής πίεσης στο οποίο το ιατροτεχνολογικό προϊόν μπορεί να εκτεθεί με ασφάλεια.



Κατά τη διάρκεια μεταφοράς, διατηρείτε το προϊόν στεγνό.



Το σύμβολο με το διαγραμμένο κάδο απορριμμάτων υποδεικνύει ότι το παρόν ακουστικό βαρηκοΐας, όπως και ο φορτιστής δεν πρέπει να απορρίπτονται όπως τα κοινά οικιακά απόβλητα. Τα παλιά ή τα μη χρησιμοποιημένα ακουστικά βαρηκοΐας και οι φορτιστές πρέπει να απορρίπτονται σε χώρους διάθεσης ηλεκτρονικών αποβλήτων ή να παραδίδονται στον ακοοπροθετιστή για απόρριψη. Η σωστή απόρριψη συμβάλλει στην προστασία του περιβάλλοντος και της υγείας

---

## Σύμβολα που ισχύουν μόνο για το ευρωπαϊκό τροφοδοτικό

---



Τροφοδοτικό με διπλή απομόνωση.



Συσκευή σχεδιασμένη για χρήση μόνο σε εσωτερικό χώρο.



Μετασχηματιστής απομόνωσης ασφαλείας, προστασία βραχυκυκλώματος.

---

## 25. Αντιμετώπιση προβλημάτων

### Πρόβλημα

Ακούγονται συριγμοί από το ακουστικό βαρηκοΐας

Υπερβολικά υψηλή ένταση ήχου του ακουστικού βαρηκοΐας

Η ένταση ήχου του ακουστικού βαρηκοΐας δεν είναι αρκετά δυνατή ή ο ήχος είναι παραμορφωμένος

Το ακουστικό βαρηκοΐας εκπέμπει δύο χαρακτηριστικούς ήχους

Το ακουστικό βαρηκοΐας δεν λειτουργεί (δεν υπάρχει ενίσχυση ήχου)

Το ακουστικό βαρηκοΐας δεν ενεργοποιείται

Η φωτεινή ένδειξη του ακουστικού βαρηκοΐας δεν ανάβει όταν το ακουστικό βαρηκοΐας τοποθετείται στις θέσεις φόρτισης

### Αιτίες

Το ακουστικό βαρηκοΐας δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στο αυτί

Υπολείμματα κυψελίδας στον ακουστικό πόρο

Υπερβολικά υψηλή ένταση ήχου

Υπερβολικά χαμηλή ένταση ήχου

Χαμηλή ισχύς μπαταρίας

Μπλοκαρισμένο εξάρτημα για το αυτί

Αλλαγή στην ποιότητα της ακοής

Ένδειξη για χαμηλή στάθμη μπαταρίας

Μπλοκαρισμένο εξάρτημα για το αυτί

Απενεργοποιημένο ακουστικό βαρηκοΐας

Η μπαταρία έχει αποφορτιστεί πλήρως

Η μπαταρία έχει αποφορτιστεί πλήρως

Το κουμπί απενεργοποιήθηκε κατά λάθος, επειδή πατήθηκε για περισσότερο από 15 δευτερόλεπτα

Το ακουστικό βαρηκοΐας δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στον φορτιστή

Ο φορτιστής δεν είναι συνδεδεμένος σε πηγή τροφοδοσίας

Η μπαταρία έχει αποφορτιστεί πλήρως

### Τι να κάνετε

Τοποθετήστε σωστά το ακουστικό βαρηκοΐας (κεφάλαιο 6)

Επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας

Μειώστε την ένταση του ήχου, αν η συσκευή διαθέτει ρυθμιστή έντασης ήχου (κεφάλαιο 8)

Αυξήστε την ένταση του ήχου, αν η συσκευή διαθέτει ρυθμιστή έντασης ήχου (κεφάλαιο 8)

Φορτίστε το ακουστικό βαρηκοΐας (κεφάλαιο 4)

Καθαρίστε το εξάρτημα για το αυτί (κεφάλαιο 19)

Επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας

Φορτίστε το ακουστικό βαρηκοΐας (κεφάλαιο 4)

Καθαρίστε το εξάρτημα για το αυτί (κεφάλαιο 19)

Πιέστε το κάτω μέρος του κουμπιού πολλαπλών λειτουργιών για 3 δευτερόλεπτα (κεφάλαιο 9)

Φορτίστε το ακουστικό βαρηκοΐας (κεφάλαιο 4)

Φορτίστε το ακουστικό βαρηκοΐας (κεφάλαιο 4)

Εκτελέστε το βήμα 2 για τη διαδικασία επανεκκίνησης (κεφάλαιο 15)

Τοποθετήστε σωστά το ακουστικό βαρηκοΐας στον φορτιστή (κεφάλαιο 4)

Συνδέστε τον φορτιστή σε πηγή τροφοδοσίας (κεφάλαιο 3)

Περιμένετε τρεις ώρες αφού τοποθετήσετε το ακουστικό βαρηκοΐας στον φορτιστή, ανεξάρτητα από την αντίδραση της λυχνίας LED

<b>Πρόβλημα</b>	<b>Αιτίες</b>
Η ενδεικτική λυχνία του ακουστικού βαρηκοΐας είναι σταθερά αναμμένη με κόκκινο χρώμα για όσο το ακουστικό βαρηκοΐας είναι στον φορτιστή	Βρώμικες επαφές φόρτισης Το ακουστικό βαρηκοΐας είναι εκτός του εύρους θερμοκρασίας λειτουργίας Ελαττωματική μπαταρία
Η ενδεικτική λυχνία του ακουστικού βαρηκοΐας σβήνει όταν το ακουστικό βαρηκοΐας αφαιρείται από τον φορτιστή	Το χαρακτηριστικό «Αυτόματη ενεργοποίηση» είναι απενεργοποιημένο
Η φωτεινή ένδειξη του ακουστικού βαρηκοΐας παραμένει σταθερά αναμμένη με πράσινο χρώμα μετά την αφαίρεση από τον φορτιστή	Η ενδεικτική λυχνία του ακουστικού βαρηκοΐας ήταν αναμμένη με κόκκινο χρώμα όταν το ακουστικό βαρηκοΐας τοποθετήθηκε στον φορτιστή
Η μπαταρία δεν διαρκεί ολόκληρη την ημέρα	Μειωμένη διάρκεια ζωής της μπαταρίας
Η λειτουργία τηλεφωνικής κλήσης δεν είναι επιλεκτική	Το ακουστικό βαρηκοΐας βρίσκεται σε λειτουργία πτήσης Το ακουστικό βαρηκοΐας δεν είναι συζευγμένο με το τηλέφωνο
Η φόρτιση δεν ξεκινά	Ο φορτιστής δεν είναι συνδεδεμένος σε τροφοδοτικό Το ακουστικό βαρηκοΐας δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στον φορτιστή

<b>Τι να κάνετε</b>
Καθαρίστε τις επαφές του ακουστικού βαρηκοΐας και του φορτιστή Θερμάνετε το ακουστικό βαρηκοΐας. Το εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας είναι +5° έως +40° Κελσίου (+41° έως +104° Φαρενάιτ)
Επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας
Ενεργοποιήστε το ακουστικό βαρηκοΐας (κεφάλαιο 9)
Επανεκκινήστε το ακουστικό βαρηκοΐας (κεφάλαιο 15)
Επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας. Μπορεί να χρειάζεται αντικατάσταση της μπαταρίας Απενεργοποιήστε το ακουστικό βαρηκοΐας και ενεργοποιήστε το ξανά (κεφάλαιο 14.2)
Κάντε σύζευξη με το τηλέφωνο (κεφάλαιο 12)
Συνδέστε τον φορτιστή σε τροφοδοτικό (κεφάλαιο 3)
Τοποθετήστε σωστά το ακουστικό βαρηκοΐας στον φορτιστή (κεφάλαιο 4)

- ❶ Αν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας για βοήθεια.
- ❷ Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στη διεύθυνση <https://www.phonak.com/en-int/support>.

## 26. Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας

Πριν χρησιμοποιήσετε το ακουστικό βαρηκοΐας και τα αξεσουάρ φόρτισής σας, διαβάστε όλες τις σχετικές πληροφορίες ασφαλείας και τις πληροφορίες περιορισμών χρήσης στις ακόλουθες σελίδες.

### Ενδεδειγμένη χρήση

**Ακουστικό βαρηκοΐας:** Το ακουστικό βαρηκοΐας προορίζεται για την ενίσχυση και τη μετάδοση ήχου στο αυτί, αντισταθμίζοντας έτσι την περιορισμένη ακοή στο άλλο αυτί.

**Λογισμικό Tinnitus Balance:** Το λογισμικό Phonak Tinnitus Balance προορίζεται για χρήση από ασθενείς με εμβοές που επιθυμούν, επίσης, ενίσχυση ήχου. Προσφέρει συμπληρωματική διέγερση ήχου αποσπώντας την προσοχή του χρήστη από τις εμβοές του.

**Αξεσουάρ φόρτισης:** Οι φορτιστές προορίζονται για τη φόρτιση της μπαταρίας του επαναφορτιζόμενου ακουστικού βαρηκοΐας. Το Power Pack επιτρέπει στον συμβατό φορτιστή να φορτίζει τη μπαταρία του επαναφορτιζόμενου ακουστικού βαρηκοΐας, όταν δεν υπάρχει εξωτερική πηγή ρεύματος.

### Ενδεδειγμένος χρήστης

**Ακουστικό βαρηκοΐας:** Ενδείκνυται για:

- Άτομα με απώλεια ακοής
- Φροντιστές του ατόμου με απώλεια ακοής
- Ακοοπροθετιστή, υπεύθυνο για τη ρύθμιση του ακουστικού βαρηκοΐας

**Αξεσουάρ φόρτισης:** Προορίζεται για άτομα με απώλεια ακοής που χρησιμοποιούν συμβατά επαναφορτιζόμενα ακουστικά βαρηκοΐας, τους φροντιστές και τον ακοοπροθετιστή τους.

### Προβλεπόμενη ιατρική ένδειξη

**Ακουστικό βαρηκοΐας: Απώλεια ακοής:**

- Μονομερής ή αμφίπλευρη
- Τύπος απώλειας ακοής: αγωγήμη, νευροαισθητήρια ή μεικτού τύπου
- Βαθμοί απώλειας ακοής:
  - Ήπια
  - Μέτρια
  - Μετρίως βαριά

Οι κλινικές ενδείξεις για τη χρήση του χαρακτηριστικού λογισμικού Tinnitus Balance είναι: Χρόνιες εμβοές (>3 μήνες μετά την εμφάνιση) μαζί με απώλεια ακοής

**Αξεσουάρ φόρτισης:** Επισημαίνεται ότι οι ενδείξεις δεν προκύπτουν από τα αξεσουάρ φόρτισης, αλλά από τα συμβατά ακουστικά βαρηκοΐας.

### Ιατρικές αντενδείξεις

**Ακουστικό βαρηκοΐας:** Οι ιατρικές αντενδείξεις για τη χρήση των ακουστικών βαρηκοΐας είναι:

- Παραμόρφωση του αυτιού (π.χ. κλειστός ακουστικός πόρος, απώλεια ωτίου)
- Νευροαισθητήρια απώλεια ακοής (δηλ. ρετροκοχλιακές διαταραχές, όπως ελλείπον/μη βιώσιμο ακουστικό νεύρο)
- Στοιχεία ενεργητικής ή χρόνιας παθολογίας μέσου ή εξωτερικού αυτιού, χρόνιας αποστράγγισης ή έκκρισης, στοιχεία χρόνιας φλεγμονής

**Αξεσουάρ φόρτισης:** Επισημαίνεται ότι οι αντενδείξεις δεν προκύπτουν από τα αξεσουάρ φόρτισης, αλλά από τα συμβατά ακουστικά βαρηκοΐας.

### Ενδεδειγμένος πληθυσμός ασθενών

**Ακουστικό βαρηκοΐας:** Αυτή η συσκευή προορίζεται για ασθενείς από 3 ετών που πληρούν την κλινική ένδειξη για το συγκεκριμένο προϊόν. Το χαρακτηριστικό λογισμικό εμβοών προορίζεται για ασθενείς από την ηλικία των 18 ετών που πληρούν τις κλινικές ενδείξεις για αυτό το χαρακτηριστικό.

**Αξεσουάρ φόρτισης:** Ο ενδεδειγμένος πληθυσμός είναι οι χρήστες των συμβατών ακουστικών βαρηκοΐας

### Τα βασικά κριτήρια για την παραπομπή ενός ασθενή για ιατρική ή άλλη εξειδικευμένη γνώμη ή/και θεραπεία είναι τα εξής:

- Εμφανής εκ γενετής ή τραυματική παραμόρφωση του αυτιού
- Ιστορικό ενεργής αποστράγγισης από το αυτί τις προηγούμενες 90 ημέρες
- Ιστορικό ξαφνικής ή ταχείας προόδου απώλειας ακοής στο ένα ή και στα δύο αυτιά τις προηγούμενες 90 ημέρες
- Οξύς ή χρόνιος ίλιγγος
- Η ακοομετρική απόκλιση οστέινης και αέρινης αγωγιμότητας είναι ίση με ή μεγαλύτερη από 15 dB στα 500 Hz, 1000 Hz και 2000 Hz

- Εμφανή στοιχεία σημαντικής συσσώρευσης κυψελίδας ή παρουσίας ξένου σώματος στον ακουστικό πόρο
- Πόνος ή δυσφορία στο αυτί
- Μη φυσιολογική όψη του τυμπάνου και του ακουστικού πόρου, όπως:
  - Φλεγμονή του εξωτερικού ακουστικού πόρου
  - Διάτρητο τύμπανο
  - Άλλες ανωμαλίες που ο ακοοπροθετιστής πιστεύει ότι χρήζουν ιατρικής φροντίδας

**Ο ακοοπροθετιστής μπορεί να αποφασίσει ότι η παραπομπή δεν είναι απαραίτητη ή προς όφελος του ασθενή, όταν ισχύουν τα ακόλουθα:**

- Όταν υπάρχουν επαρκή στοιχεία ότι η κατάσταση έχει διερευνηθεί πλήρως από ειδικό ιατρό και ότι έχει παρασχεθεί οποιαδήποτε πιθανή θεραπεία
- Η κατάσταση δεν έχει επιδεινωθεί ή αλλάξει σημαντικά από την προηγούμενη εξέταση ή/και θεραπεία.

Εάν ο ασθενής έχει λάβει την εμπεριστατωμένη και επαρκή απόφαση να μην αποδεχτεί συμβουλές για να ζητήσει ιατρική γνωμάτευση, επιτρέπεται να

προχωρήσει στη σύσταση κατάλληλων συστημάτων ακουστικών βαρηκοΐας σύμφωνα με τις ακόλουθες εκτιμήσεις:

- Η σύσταση δεν θα έχει αρνητικές επιπτώσεις στην υγεία ή στη γενική ευεξία του ασθενή
- Τα αρχεία επιβεβαιώνουν ότι έχουν πραγματοποιηθεί όλες οι απαραίτητες εκτιμήσεις για το βέλτιστο συμφέρον του ασθενή

Σε περίπτωση που απαιτείται βάσει νόμου, ο ασθενής έχει υπογράψει αποποίηση ευθυνών για να επιβεβαιώσει ότι η συμβουλή παραπομπής δεν έχει γίνει αποδεκτή και ότι πρόκειται για μια εμπεριστατωμένη απόφαση.

### **Κλινικό όφελος:**

**Ακουστικό βαρηκοΐας:** Βελτίωση της κατανόησης ομιλίας

Χαρακτηριστικό Tinnitus: Παροχή συμπληρωματικής διέγερσης ήχου που μπορεί να συμβάλει στην απόσπαση προσοχής του χρήστη από τις εμβόες του. Μετρίεται χρησιμοποιώντας υποκειμενικές κλίμακες αξιολόγησης.

**Αξεσουάρ φόρτισης:** Τα αξεσουάρ φόρτισης από μόνα τους δεν παρέχουν άμεσο κλινικό όφελος. Έμμεσο κλινικό όφελος παρέχεται με την ενεργοποίηση των επαναφορτιζόμενων ακουστικών βαρηκοΐας με σκοπό την επίτευξη του ενδεδειγμένου τους σκοπού.



## Παρενέργειες:

Φυσιολογικές παρενέργειες των ακουστικών βαρηκοΐας, όπως εμβοές, ίλιγγος, συσσώρευση κυψελίδας, υπερβολική πίεση, εφίδρωση ή υγρασία, φουσκάλες, κνησμός ή/και εξανθήματα, βουλωμένα αυτιά και οι συνέπειές τους, όπως πονοκέφαλος ή/και πόνος στο αυτί, μπορεί να επιλυθούν ή να ελαττωθούν από τον ακοοπροθετιστή σας.

Τα συμβατικά ακουστικά βαρηκοΐας έχουν τη δυνατότητα να εκθέτουν τους ασθενείς σε υψηλότερα επίπεδα έκθεσης στον ήχο, γεγονός που μπορεί να οδηγήσει σε μεταβολές ορίων στην εμβέλεια συχνότητας που επηρεάζεται από το ακουστικό τραύμα.

**Αξεσουάρ φόρτισης:** Επισημαίνεται ότι οι παρενέργειες δεν προκύπτουν από τα αξεσουάρ φόρτισης, αλλά από τα συμβατικά ακουστικά βαρηκοΐας.

Το ακουστικό βαρηκοΐας και τα αξεσουάρ φόρτισης είναι κατάλληλα για τη φροντίδα της υγείας κατ' οίκον. Λόγω της φορητότητάς τους, μπορούν επίσης να χρησιμοποιηθούν σε επαγγελματικά περιβάλλοντα περιθαλψής, όπως ιατρεία, οδοντιατρεία κ.λπ.

Το ακουστικό βαρηκοΐας δεν αποκαθιστά τη φυσιολογική ακοή και δεν προλαμβάνει ούτε βελτιώνει διαταραχές της ακοής που οφείλονται σε οργανικές παθήσεις. Σε περίπτωση μη τακτικής χρήσης του ακουστικού βαρηκοΐας, ο χρήστης δεν μπορεί να επωφεληθεί πλήρως από τα πλεονεκτήματα που προσφέρει. Η χρήση του ακουστικού βαρηκοΐας αποτελεί ένα μόνο μέρος της διαδικασίας επαναφοράς της ακοής και









ενδέχεται να πρέπει να συμπληρωθεί από ακουστική εκπαίδευση και εξάσκηση στη χειλεανάνωση.




Ο μικροφωνισμός, η κακή ποιότητα ήχου, οι πολύ δυνατοί ή απαλοί ήχοι, η ανεπαρκής εφαρμογή ή τα προβλήματα κατά τη μάσηση ή την κατάποση μπορούν να λυθούν ή να βελτιωθούν κατά τη διάρκεια της διαδικασίας μικρορυθμίσεων στη διαδικασία εφαρμογής από τον ακοοπροθετιστή σας. Οποιοδήποτε σοβαρό συμβάν που προκύπτει και σχετίζεται με το ακουστικό βαρηκοΐας και τα αξεσουάρ φόρτισης θα πρέπει να αναφέρεται στον αντιπρόσωπο του κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή της χώρας διαμονής. Ως σοβαρό συμβάν περιγράφεται οποιοδήποτε συμβάν που προκάλεσε άμεσα ή έμμεσα ή θα μπορούσε να προκαλέσει ή μπορεί να προκαλέσει οποιοδήποτε από τα ακόλουθα:





- α) τον θάνατο ασθενή, χρήστη ή άλλου ατόμου
- β) την προσωρινή ή μόνιμη σοβαρή επιδείνωση της κατάστασης της υγείας ασθενούς, χρήστη ή άλλου ατόμου
- γ) σοβαρή απειλή της δημόσιας υγείας


Για να αναφέρετε μια ανεπιθύμητη λειτουργία ή συμβάν, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή ή με έναν αντιπρόσωπο.


## 26.1 Προειδοποιήσεις κινδύνου


-  Η συσκευή σας λειτουργεί σε εμβέλεια συχνότητας 2,4 GHz και 2,48 GHz. Κατά τη διάρκεια αεροπορικής πτήσης, ρωτήστε αν η συσκευή πρέπει να τεθεί σε λειτουργία πτήσης σύμφωνα με τους κανόνες του αερομεταφορέα, ανατρέξτε στο αντίστοιχο κεφάλαιο αυτών των οδηγιών χρήσης όπου περιγράφεται η λειτουργία πτήσης.
-  Τα ακουστικά βαρηκοΐας (προγραμματισμένα ειδικά για κάθε τύπο απώλειας ακοής) πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο από το άτομο για το οποίο προορίζονται. Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται από οποιοδήποτε άλλο άτομο, καθώς μπορεί να προκαλέσουν βλάβες στην ακοή.
-  Δεν επιτρέπεται να πραγματοποιούνται στο ακουστικό βαρηκοΐας αλλαγές ή τροποποιήσεις, που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από τη Sonona AG. Οι τροποποιήσεις αυτές μπορεί να προκαλέσουν βλάβες στο αυτί ή στο ακουστικό βαρηκοΐας σας.
-  Μην χρησιμοποιείτε τα ακουστικά βαρηκοΐας και τον φορτιστή σε χώρους όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης (ορυχεία ή βιομηχανικές περιοχές με κίνδυνο έκρηξης, περιβάλλοντα πλούσια σε οξυγόνο ή χώροι στους οποίους γίνεται χειρισμός εύφλεκτων αναισθητικών). Η συσκευή δεν φέρει πιστοποίηση ATEX.
-  Εάν αισθανθείτε πόνο μέσα ή πίσω από το αυτί, αν εμφανιστεί φλεγμονή ή ερεθισμός του δέρματος και ταχεία συσσώρευση κυψελίδας, επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή ή τον ιατρό σας.
-  Σε πολύ σπάνιες περιπτώσεις, εάν δεν έχει στερεωθεί καλά, η θηλή ή ο αναστολέας κυψελίδας μπορεί να παραμείνει στον ακουστικό πόρο κατά την αφαίρεση του ακουστικού βαρηκοΐας από το αυτί. Σε περίπτωση που αυτό το εξάρτημα κολλήσει στον ακουστικό πόρο, επισκεφθείτε έναν ιατρό για την ασφαλή αφαίρεσή του.
-  Τα ακουστικά προγράμματα στη λειτουργία κατευθυντικού μικροφώνου μειώνουν τους περιβαλλοντικούς ήχους. Λάβετε υπόψη ότι τα προειδοποιητικά σήματα ή οι ήχοι που προέρχονται από πηγή που βρίσκεται πίσω από το χρήστη, π.χ. αυτοκίνητα, καταστέλλονται πλήρως ή μερικώς.
-  Το συγκεκριμένο ακουστικό βαρηκοΐας δεν προορίζεται για χρήση σε παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών. Η χρήση αυτής της συσκευής από παιδιά και άτομα με νοητική υστέρηση πρέπει να γίνεται πάντα υπό επίτηρηση για να εξασφαλίζεται η ασφάλειά τους. Το ακουστικό βαρηκοΐας είναι μια μικρή συσκευή και περιέχει μικρά εξαρτήματα. Μην αφήνετε παιδιά και άτομα με νοητική υστέρηση με το ακουστικό βαρηκοΐας χωρίς επίτηρηση. Σε περίπτωση κατάποσης, επικοινωνήστε με έναν ιατρό ή ένα νοσοκομείο αμέσως, καθώς το ακουστικό βαρηκοΐας ή τα εξαρτήματά του μπορεί να προκαλέσουν πνιγμό!


-  Τα παρακάτω ισχύουν μόνο για άτομα με ενεργά εμφυτευμένα ιατροτεχνολογικά προϊόντα (π.χ. βηματοδότες, απινιδωτές, κ.λπ.):
- Διατηρείτε το ασύρματο ακουστικό βαρηκοΐας σε απόσταση τουλάχιστον 15 cm (6 ίντσες) μακριά από το ενεργό εμφύτευμα. Αν προκύψουν παρεμβολές, μην χρησιμοποιήσετε τα ασύρματα ακουστικά βαρηκοΐας και επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του ενεργού εμφυτεύματος. Λάβετε υπόψη ότι παρεμβολές ενδέχεται επίσης να προκαλούνται από γραμμές τροφοδοσίας, ηλεκτροστατικές εκκνώσεις, ανιχνευτές μετάλλων σε αεροδρόμια κ.λπ.
  - Τυχόν μαγνήτες (π.χ. εργαλείο για μπαταρίες, μαγνήτης EasyPhone κ.λπ.) πρέπει να παραμένουν σε απόσταση τουλάχιστον 15 cm (6 ίντσες) από το ενεργό εμφύτευμα.
-  Η χρήση αυτού του εξοπλισμού δίπλα ή πάνω/κάτω από άλλον εξοπλισμό θα πρέπει να αποφεύγεται διότι μπορεί να οδηγήσει σε ακατάλληλη λειτουργία. Αν η εν λόγω χρήση είναι απαραίτητη, αυτός ο εξοπλισμός και ο άλλος εξοπλισμός θα πρέπει να παρατηρούνται για την επαλήθευση της φυσιολογικής λειτουργίας τους.
-  Η χρήση αξεσουάρ, μετατροπέων και καλωδίων διαφορετικών από αυτά που ορίζονται ή παρέχονται από τον κατασκευαστή αυτού του εξοπλισμού μπορεί να οδηγήσουν σε αυξημένες ηλεκτρομαγνητικές εκπομπές ή μειωμένη ηλεκτρομαγνητική ατρωσία αυτού του εξοπλισμού, με αποτέλεσμα ακατάλληλη λειτουργία.


-  Φορητός και κινητός εξοπλισμός επικοινωνίας με ραδιοσυχνότητες (συμπεριλαμβανομένων περιφερειακών όπως καλώδια κεραίας και εξωτερικές κεραίες) δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε απόσταση μικρότερη από 30 cm (12 ίντσες) από κάθε εξάρτημα των ακουστικών βαρηκοΐας, συμπεριλαμβανομένων των καλωδίων που ορίζονται από τον κατασκευαστή. Διαφορετικά, μπορεί να σημειωθεί υποβάθμιση της απόδοσης αυτού του εξοπλισμού.
-  Η θύρα USB του φορτιστή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον σκοπό που περιγράφεται.
-  Για τους φορτιστές, χρησιμοποιήστε μόνο εξοπλισμό πιστοποιημένο κατά IEC 60950-1\*, IEC 62368-1 ή IEC60601-1 με ονομαστική τιμή εξόδου 5 VDC. Ελάχισ. 500mA.
-  Τα ακουστικά βαρηκοΐας δεν θα πρέπει να τοποθετούνται με θηλές/συστήματα προστασίας από κυψελίδα όταν χρησιμοποιούνται από πελάτες με διάτρηση τυμπάνου, φλεγμονή του ακουστικού πόρου ή άλλως εκτεθειμένη κοιλότητα του μέσου ωτός. Σε αυτές τις περιπτώσεις, συνιστούμε τη χρήση ενός κλασικού εκμαγείου. Στην απίθανη περίπτωση παραμονής οποιουδήποτε μέρους αυτού του προϊόντος στον ακουστικό πόρο, συνιστάται ιδιαίτερα να απευθυνθείτε σε ιατρό για την ασφαλή αφαίρεσή του.


 Αποφεύγετε τις ισχυρές κρούσεις στο αυτί όταν φοράτε ακουστικό βαρηκοΐας με προσαρμοσμένο εξάρτημα για το αυτί. Η σταθερότητα των προσαρμοσμένων εξαρτημάτων για το αυτί έχει σχεδιαστεί για φυσιολογική χρήση. Τυχόν ισχυρή κρούση στο αυτί (π.χ. κατά τη διάρκεια της άθλησης) ενδέχεται να προκαλέσει θραύση του προσαρμοσμένου εξαρτήματος για το αυτί. Αυτό ενδέχεται να έχει ως αποτέλεσμα τη διάτρηση του ακουστικού πόρου ή του τυμπάνου του αυτιού.

 Μετά από μηχανική καταπόνηση ή κραδασμό στο ακουστικό βαρηκοΐας, βεβαιωθείτε ότι το κέλυφος των ακουστικών βαρηκοΐας είναι άθικτο πριν το τοποθετήσετε στο αυτί.


 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτή η συσκευή χρησιμοποιεί μια στρογγυλή μπαταρία λιθίου. Αυτές οι μπαταρίες είναι επικίνδυνες και μπορούν να προκαλέσουν σοβαρούς ή θανάσιμους τραυματισμούς μέσα σε διάστημα 2 ωρών ή μικρότερο, σε περίπτωση κατάποσης ή εισαγωγής σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, είτε η μπαταρία είναι χρησιμοποιημένη είτε καινούργια! Φυλάσσετε μακριά από παιδιά, άτομα με νοητική υστέρηση και κατοικίδια ζώα. Εάν υποψιάζεστε ότι έχει καταποθεί μπαταρία ή έχει εισαχθεί σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, συμβουλευτείτε αμέσως τον ιατρό σας χωρίς καθυστέρηση!


 Η πλειοψηφία των χρηστών ακουστικών βαρηκοΐας αντιμετωπίζουν απώλεια ακοής, για την οποία δεν αναμένεται επιδείνωση της ακοής τους με τακτική χρήση του ακουστικού βαρηκοΐας σε καθημερινές καταστάσεις. Μόνο μια μικρή ομάδα ατόμων με απώλεια ακοής που χρησιμοποιούν ακουστικά βαρηκοΐας διατρέχουν κίνδυνο επιδείνωσης της ακοής τους μετά από μακροχρόνια χρήση.


 Τα καλώδια και τα κορδόνια που τυλίγονται γύρω από τον λαιμό ενδέχεται να προκαλέσουν στραγγαλισμό. Μην αφήνετε τη συσκευή και τα εξαρτήματά της χωρίς επίβλεψη με παιδιά, άτομα με νοητική υστέρηση και κατοικίδια.


 Μόνο εξουσιοδοτημένο προσωπικό επιτρέπεται να ανοίγει τους φορτιστές και το Power Pack, καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

 Μην ακουμπάτε τις επαφές του φορτιστή όταν είναι συνδεδεμένος στο ρεύμα.





 Ο φορτιστής και το τροφοδοτικό πρέπει να προστατεύονται από κραδασμούς. Αν προκληθεί ζημιά στον φορτιστή ή στο τροφοδοτικό μετά από κραδασμό, οι συσκευές δεν πρέπει πλέον να χρησιμοποιούνται.

 Μην τοποθετείτε αυτές τις επαναφορτιζόμενες συσκευές στις αποσκευές που παραδίδονται στο check-in όταν ταξιδεύετε αεροπορικώς, καθώς περιέχουν μπαταρίες ιόντων λιθίου. Οι συσκευές πρέπει να τοποθετούνται στις χειραποσκευές σας.

 Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποκλειστικά στις περιβαλλοντικές συνθήκες που υποδεικνύονται στο κεφάλαιο 18. Η χρήση της συσκευής εκτός των συνθηκών αυτών μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση του ακουστικού βαρηκοΐας η οποία, στη χειρότερη περίπτωση, μπορεί να οδηγήσει σε εγκαύματα.

 Τα ακουστικά βαρηκοΐας πρέπει να είναι στεγνά πριν από τη φόρτιση. Διαφορετικά δεν μπορεί να διασφαλιστεί η αξιοπιστία της φόρτισης.

## 26.2 Πληροφορίες για την ασφάλεια του προϊόντος

-  Αυτά τα ακουστικά βαρηκοΐας είναι ανθεκτικά στο νερό αλλά δεν είναι αδιάβροχα. Είναι σχεδιασμένα ώστε να αντέχουν την καταπόνηση που προκαλείται κατά τις τυπικές δραστηριότητες και την περιστασιακή, ακούσια έκθεση σε ακραίες συνθήκες. Μην βυθίζετε ποτέ το ακουστικό βαρηκοΐας σε νερό! Αυτά τα ακουστικά βαρηκοΐας δεν είναι σχεδιασμένα για τακτική εμβάπτιση σε νερό για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, όπως κατά την κολύμβηση ή όταν κάνετε μπάνιο. Αφαιρείτε πάντα το ακουστικό βαρηκοΐας πριν από αυτές τις δραστηριότητες, καθώς το ακουστικό περιλαμβάνει ευαίσθητα ηλεκτρονικά εξαρτήματα.
-  Μην πλένετε ποτέ τις εισόδους του μικροφώνου. Μπορεί να χάσει τα ειδικά ακουστικά του χαρακτηριστικά.
-  Προστατεύστε το ακουστικό βαρηκοΐας και τον φορτιστή από τη ζέση και το ηλιακό φως (μην τα αφήνετε ποτέ κοντά σε παράθυρο ή μέσα στο αυτοκίνητο). Μην χρησιμοποιείτε ποτέ φούρνο μικροκυμάτων ή άλλες συσκευές θέρμανσης για να στεγνώσετε το ακουστικό βαρηκοΐας σας ή τον φορτιστή (λόγω του κινδύνου πυρκαγιάς ή έκρηξης). Για τις ενδεδειγμένες μεθόδους αφύγρυνσης, ρωτήστε τον ακοοπροθετιστή σας.
-  Μην τοποθετείτε τον φορτιστή κοντά σε επιφάνειες επαγωγικών εστίων. Οι αγώγιμες δομές μέσα στο φορτιστή μπορεί να απορροφήσουν επαγωγική ενέργεια με αποτέλεσμα θερμική καταστροφή.

- ❗ Η θηλή θα πρέπει να αντικαθίσταται κάθε τρεις μήνες ή όταν γίνεται άκαμπτη ή εύθραπτη. Με τον τρόπο αυτόν προλαμβάνεται η απόσπαση της θηλής από το στέλεχος του σωλήνα κατά την εισαγωγή ή την αφαίρεση από το αυτί.
- ❗ Προφυλάσσετε το ακουστικό βαρηκοΐας ή τα εξαρτήματα φόρτισης σας από πτώσεις! Σε περίπτωση πτώσης σε σκληρή επιφάνεια μπορεί να προκληθεί ζημιά στο ακουστικό βαρηκοΐας ή τον φορτιστή.
- ❗ Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το ακουστικό βαρηκοΐας σας για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποθηκεύστε το σε ένα κουτί με μια κάψουλα αφύγρανσης ή σε μέρος με καλό αερισμό. Αυτό επιτρέπει την εξάτμιση της υγρασίας από το ακουστικό βαρηκοΐας σας και αποτρέπει τυχόν επιπτώσεις στην απόδοσή του.
- ❗ Η λειτουργία των ακουστικών βαρηκοΐας μπορεί να επηρεαστεί από ειδικές ιατρικές ή οδοντιατρικές εξετάσεις που περιλαμβάνουν ακτινοβολία, όπως περιγράφεται παρακάτω. Αφαιρείτε και φυλάσσετε τις συσκευές εκτός της αίθουσας/του χώρου εξέτασης, πριν υποβληθείτε σε:
  - Ιατρικές ή οδοντιατρικές εξετάσεις με ακτίνες Χ (και σαρώσεις CT).
  - Ιατρικές εξετάσεις με σαρώσεις MRI/NMRI, κατά τις οποίες δημιουργούνται μαγνητικά πεδία.

Κατά τη διέλευση από πύλες ασφαλείας (σε αεροδρόμια κ.λπ.) δεν χρειάζεται να αφαιρείτε τα ακουστικά βαρηκοΐας σας. Ακόμη και αν χρησιμοποιούνται ακτίνες Χ, εφαρμόζεται εξαιρετικά χαμηλή δόση που δεν επηρεάζει τα ακουστικά βαρηκοΐας.

- ❗ Μην χρησιμοποιείτε το ακουστικό βαρηκοΐας σας ή τον φορτιστή σας σε χώρους όπου απαγορεύεται η χρήση ηλεκτρονικού εξοπλισμού.
- ❗ Χρησιμοποιείτε μόνο τους εγκεκριμένους φορτιστές και το Power Pack που περιγράφονται στις παρούσες Οδηγίες Χρήσης για τη φόρτιση των ακουστικών βαρηκοΐας, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί ζημιά στις συσκευές.
- ❗ Το Power Pack περιέχει μια ενσωματωμένη και μη αφαιρούμενη επαναφορτιζόμενη μπαταρία πολυμερών λιθίου.
- ❗ Μην καλύπτετε τα αξεσουάρ φόρτισης κατά τη διάρκεια της φόρτισης (π.χ. με πανί κ.λπ.), καθώς υπάρχει περίπτωση υπερθέρμανσης.
- ❗ Εφαρμόζετε τους τοπικούς κανονισμούς κατά την αποστολή των επαναφορτιζόμενων συσκευών, καθώς οι συσκευές περιέχουν μπαταρίες ιόντων λιθίου. Οι συσκευές ανήκουν στην κατηγορία των επικίνδυνων εμπορευμάτων, όσον αφορά τις αποστολές. Αν έχετε αμφιβολίες, ρωτήστε την εταιρεία μεταφοράς για τον κατάλληλο τρόπο αποστολής των συσκευών.

Ο ακοοπροθετιστής σας:



EC REP

Sonova Deutschland GmbH

Max-Eyth-Strasse 20

70736 Fellbach-Oeffingen

Γερμανία



Κατασκευαστής:

Sonova AG

Laubisrütistrasse 28

CH-8712 Stäfa

Ελβετία

[www.phonak.com](http://www.phonak.com)



029-1305-20/VZ.00/2024-02/ZT © 2024 Sonova AG All rights reserved

**sonova**  
HEAR THE WORLD

**UKCA** **CE** 0459  